THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES

OFFICIAL REPORT

Saturday, June 15, 2013
(95th Session)
Volume VII, No. 2
(Nos. 01- 08)

CONTENTS

		Pages
1.	Recitation from the Holy Quran ……………………………	1
2.	Leave of Absence…………………………………………...	2-4
3.	Resolution:	
	• Condemnation of the Attack on the Residency of the Quaid-e-Azam …………………	5-26
4.	Point of Order Bomb Blast in the Women University Bus in Balochistan ………………………………………………	27-35
5.	Discussion on the Finance Bill 2013………………………..	36-58

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.

Volume-IV No. 02 SP.VII(02)/2013 15

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Saturday, June 15, 2013

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at thirty two minutes past four in the evening with Mr. Chairman (Syed Nayyer Hussain Bokhari) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَ تَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَآءُ وَ تُعِزُّ
مَنْ تَشَآءُ وَ تُذِلُّ مَنْ تَشَآءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔ تُوْلِجُ الَّيْلَ
فِي النَّهَارِ وَ تُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَ تُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ تُخْرِجُ الْمَيِّتَ
مِنَ الْحَيِّ وَ تَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ۔ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ
اَوْلِيَآءَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ مَنْ يَّفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّآ اَنْ
تَتَّقُوْا مِنْهُمْ تُقٰىةً وَ يُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ وَ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ۔

ترجمہ: کہو کہ اللہ (اے) بادشاہی کے مالک تو جس کو چاہے بادشاہی بخشے اور
جس سے چاہے بادشاہی چھین لے اور جس کو چاہے عزت دے اور جسے چاہے ذلیل
کرے۔ ہر طرح کی بھلائی تیرے ہی ہاتھ ہے۔ بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔ تو

ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور تو ہی دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور تو ہی بے جان سے جاندار پیدا کرتا ہے اور تو ہی جاندر سے بے جان پیدا کرتا ہے اور تو ہی جس کو چاہتا ہے بیشمار رزق بخشتا ہے۔ مومنوں کو چاہیے کہ مومنوں کے سوا کافروں کو دوست نہ بنائیں۔ اور جو ایسا کرے گا اس سے اللہ کو کچھ (عہد) نہیں۔ ہاں اگر اس طریق سے تم ان (کے شر) سے بچاؤ کی صورت پیدا کرو (تو مضائقہ نہیں)۔ اور اللہ تم کو اپنے (غضب) سے ڈراتا ہے۔ اور اللہ ہی کی طرف (تم کو) لوٹ کر جانا ہے۔

سورۃ آل عمران (آیات 26 تا 28)

جناب چیئرمین: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ Leave application.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: حاجی محمد عدیل صاحب قریبی عزیز کی وفات کے باعث مورخہ ۱۲ جون کے اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب فاروق ایچ نائیک صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 94th اجلاس کے دوران مورخہ ۲۳ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب مشاہد حسین سید نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۲ اور ۱۵ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب محمد کاظم خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ ۱۵ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: مولانا عبدالغفور حیدری صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۵ اور ۱۶ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: مفتی عبدالستار صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۵ تا ۱۷ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سردار فتح محمد حسنی صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۲ جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: پروفیسر ساجد میر صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۲ جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: محترمہ سحر کامران صاحبہ نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۵ اور

۱۶ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: محترمہ فرح عاقل صاحبہ نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۵ اور ۱۶ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: محترمہ الماس پروین صاحبہ ناسازی طبیعت کی بنا پر مورخہ ۱۲ جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکی تھیں۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب مختیار احمد دھامرہ صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ ۱۵ جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب روزی خان کاکڑ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ ۱۲ جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے؟ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: انجینئر خرم دستگیر صاحب نے اطلاع دی ہے کہ وہ اپنے علاقے میں بعض مصروفیات کے باعث مورخہ ۱۵ اور ۱۶ جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

جناب چیئرمین: جناب راجہ ظفر الحق صاحب آپ کچھ کہنا چاہیں گے۔

سینیٹر راجہ محمد ظفر الحق (قائد ایوان): شکریہ جناب چیئرمین۔

Sir, I want to move a resolution about which I have already consulted Senator Mian Raza Rabbani *sahib* and Haji Adeel *sahib* about the attack on the residency of *Quaid-i-Azam* in Ziarat. If you permit me.

Mr. Chairman: This is very unfortunate incident. We could not preserve the national heritage. Raja Zafar-ul-Haq may move the resolution.

Resolution: Condemnation of the Attack on the Residency of the Quaid-e-Azam

Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: The Senate of Pakistan unanimously and strongly condemns the attack on the residency in Ziarat which is a national monument where the founder of Pakistan spent his last days of life. We expect from the Provincial Government to track down the perpetrators of this heinous crime.

Mr. Chairman: The resolution as moved by Raja Zafar-ul-Haq *sahib* is adopted unanimously. Yes, Raza Rabbani *sahib*, on point of order.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, thank you. I would like to draw your attention Mr. Chairman, to Rule 71 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012 and this, Mr. Chairman, deals with notice of question of Privilege;

> "A member wishing to raise a question of privilege shall give notice in writing to the Secretary before the commencement of the sitting on the day the question is proposed to be raised. If the question raised is based on a document, the notice shall be accompanied by the document or its copy indicating the specific breach of privilege of the member or the House or its Committee."

Now, Mr. Chairman, I come to the proviso and it is on this proviso that I am relying:

> "Provided that the Chairman may, if he is satisfied about the urgency of the matter, allow a question of privilege to be raised at any time during the course of a sitting after the disposal of questions."

There is a Privilege Motion that we wish to move that is the Pakistan Peoples' Party, the Awami National Party and the Pakistan Muslim League (Q) and I had spoken to the MQM also. So, you could say that the Opposition seeks to move a Privilege Motion if you allow me, I will read it out and then it would be for you to decide whether you give us permission to move it at this stage or not.

Mr. Chairman: Although there is a proviso and it is an inherent power, you know, but point is that you did not mention the urgency. Then I will have a response from the Leader of the House.9

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, if you allow me to read it, then you will see the urgency in it.

Mr. Chairman: Yes, Raja Zafar-ul-Haq *sahib*.

Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: Sir, it may be moved then we will see.

Mr. Chairman: OK. Mian Raza Rabbani may move the motion.

Senator Mian Raza Rabbani: Thank you sir. Sir, the Privilege Motion is that a breach of privilege of the House and its members, has been committed by OGRA when it enhanced the prices of petroleum and other related items on 13-06-2013. This increase in price is as a consequence of the proposal made by the Minister for Finance in his Budget Speech on 12-06-2013 when he announced 1% increase in GST. The said increase is a proposal pending before the Parliament and has not been enacted as law. Therefore, OGRA has pre-empted the right of Parliament to legislate and has acted on a proposal. This Privilege Motion may be referred to the Standing Committee on Rules of Procedure and Privileges.

The urgency of the matter, Mr. Chairman, is that the right of Parliament which includes the Senate and the National Assembly has been infringed upon and this is also in violation of Article 77 of the Constitution and Article 77 of the Constitution, Mr. Chairman, is very clear when it says;

"No tax shall be levied for the purposes of the federation except by or under the authority of Act of Majlis-e-Shura (Parliament)."

What they are relying on is an Act of 1931 or 1935. The Constitution of 1973 has come after the Act of 1931 or 1935. The Act is subordinate to the Constitution, the Constitutional provision will prevail and the Constitutional provision is abundantly clear in terms of Article 77 that it has to be an Act of Parliament which can levy a tax and therefore, OGRA has pre-empted the right of Parliament which is at the moment seized with the matter, the Senate is making proposals. The proposal with respect to Sales Tax, may be passed by this House or it may continue to be at 16%. It goes to the National Assembly, it is the prerogative of the National Assembly whether to accept that proposal of the Senate or not but OGRA cannot act on its own and pre-empt the Parliament by going ahead and increasing prices of petroleum products on the 13th of this month. So, there has been a gross violation of the privilege of this House, of the privilege of Parliament and I would request that this Privilege Motion which has been moved by the Opposition may kindly be referred to the Standing Committee.

Mr. Chairman: Ilyas Bilour *sahib*, do you want to add something?

سینیٹر الیاس احمد بلور: ہاں جی، میں اس پر تھوڑا سا بولنا چاہتا ہوں۔ میں چونکہ تھوڑا سا دیر سے آیا ہوں ورنہ میں رضا ربانی صاحب سے عرض کرتا کہ FBR should also be included because FBR is charging this.

Mr. Chairman: You may have discussion with the Parliamentary Leader of the Peoples Party. It is not a matter to be discussed in the House. It was to be discussed between both the parties. Yes, Raja *sahib*.

Senator Raja Muhammad Zafar−ul−Haq: Sir, thank you very much. Sir, this matter, as you know, is already with the Supreme Court of Pakistan. This matter is subjudice. I think we should not hurry up and pre−empt the decision of the Supreme Court of Pakistan.

Mr. Chairman: Kindly see, I mean, there are certain obligations, responsibilities of the members of the Parliament. When the things are taken at different forums and if you kindly see the preamble of this Finance Bill, I will be referring to that. Kindly see that, "When it is expedient to make provisions to give effect to the financial proposals of the Federal Government for the year beginning on the 1st July, 2013 and to amend certain laws for the purposes hereinafter." This is the preamble of the Finance Bill which is before both the Houses right now. Raja *sahib*, read clause 1 of this Bill, that is short title, extent and commencement. This Act may be called the Finance Act, 2013, it extends to whole of Pakistan. It shall unless otherwise provided come into force on the 1st day of July, 2013. Apart from this, legal document which is before both the Houses. Is there any other instrument which enables the Government or any department to collect the GST. The GST has been enhanced under section 2 of this Finance Bill.

اس پر آپ دیکھ لیں۔

Probably some plead has been taken before the Supreme Court, there are some other legal instruments which have been invoked by the Government and probably under those provisions of law, they are collecting that but as far as the matter of privilege is concerned, according to you, it is subjudice. So, it can be examined in the Finance Committee also.

جو recommendations آپ دے رہے ہیں،

this issue could be examined over there also and they could bring these proposals rather moving a Privilege Motion.

رضا ربانی صاحب، اس کو دیکھ لیں

because the House is already seized with the recommendations. Those recommendations are to be sent to the Standing Committee on Finance. They are going to examine the recommendations. Certainly this is an issue which could be examined by that Standing Committee and they can give the recommendations which could be brought before the House and ultimately those could be sent to the National Assembly for consideration.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, with due respect, you are absolutely correct that the Standing Committee on Finance is seized with the proposal and that it may make a proposal that the GST should continue at its old rate of 16% but that is totally a different question Mr. Chairman. That is the question which is pertaining to whether GST should be enhanced or should not be enhanced, the question involved here in this privilege motion is that a right of parliament has been infringed upon and it has been infringed upon by the "*Baboos*". Are "*Baboos*" going to sit and be

allowed to infringe upon and put fetters on the working of the parliament? That is the question that is involved in this privilege motion. So, with due respect, the two matters are totally different. They may finally get it passed that GST is to be increased by 1%. That is a different matter but OGRA and FBR are not in a position to give effect to proposal because the Finance Bill is a proposal of taxation. Are they in a position to give effect to proposals on the very next day a the Bill had been laid, while the National Assembly and the Senate are seized of those proposals, they have given effect to it? What if tomorrow parliament decides in its wisdom not to apply this tax? Then what will happen to all those thousands and millions of people who have already made purchases of petroleum, its related products and other products from the 13th till the time parliament decides that GST is not to be applied. What will happen to them? It is a very serious question in which the right of parliament has been infringed upon and with great respect and great regard for the honourable Leader of the House, I would say that it is correct that certain matters which are subjudice should not be taken up but here it will be an anomaly and it will be an irony that the Houses of whom the rights are being affected and those Houses have a remedy to set that wrong right should say that no, we will not exercise this remedy and let the honourable Supreme Court exercise this remedy for us. It is our right which has been infringed upon. Our Rules of Procedure provide a mechanism for us to look into it and come to a conclusion that yes or no, whether that right has been infringed upon or not. I am invoking that procedure and therefore, with due respect the plea of subjudice would not apply.

جناب چیئرمین: میاں صاحب، اس پر میں نے گزارش کی تھی apart from this Finance Bill probably what I have read in papers also and you if he آجائیں have mentioned also Act of 1935. Finance Minister *sahib* wants to clarify all these things that apart from this document if there is any other document which enables the OGRA or the government to collect tax, that can be seen first. This is not a law so far, this is a proposal but they have taken a plea which I have learnt that probably there is some other provision of law which has been invoked.

راجا صاحب، میرا خیال ہے Finance Minister *sahib* آجائیں یا آپ کچھ کہنا چاہتے ہیں؟

Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: Thank you sir. I will say only this much that there are several aspects of this question. No.1, as I said earlier that the Supreme Court of Pakistan is already seized of the matter. It is not only a simultaneous jurisdiction, but the Supreme Court of Pakistan has already seized of the matter and examining whether immediately after the speech of the Finance Minister, it is leviable or not? Now comes the question whether this can be discussed in the Senate of Pakistan or not. One is this, the bar of discussing a matter which is subjudice and No.2, is, we desire that Senate should have more power in financial matters also but what powers have been given to the Senate under various amendments is that we can only send our recommendations to the National Assembly because that is the real forum where financial matters can be discussed finally. I would go with your suggestion sir that let it go before the Finance Committee of the Senate. Let them examine it and if they so feel they can also recommend whatever they want to recommend but I think that

would be much better and safer way instead of assuming the jurisdiction of the National Assembly because as we know sir, if there is a bill and the Speaker of the Assembly, if he or she says that this is a Finance Bill, then we cannot touch it. This is what the Constitution says. So if this question is being asked from us to decide now, I think it is beyond our jurisdiction.

جناب چیئرمین: میاں رضا ربانی صاحب۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, with due respect that is not the position. It is not a question of the Speaker certifying that whether this is a Finance Bill or not and it is not a question of only the National Assembly. That is why my privilege motion, if you see it, has been worded and it says, "That the right of Parliament has been infringed." That means the Senate and also the National Assembly because under Article 50, Parliament is the National Assembly and the Senate. So it is a question of the infringement of the right of the Senate as well as of the National Assembly and what is to be ascertained is not whether this is a Money Bill or not, that is not the question involved. The question involved is

کہ کیا حکومت یا حکومتی اہلکار ایک budgetary proposal پر notification جاری کر کے اضافی ٹیکس لے سکتے ہیں؟ یہ بات ہے۔ اگر وہ نہیں لے سکتے تو کیا یہ breach of privilege of parliament ہے یا نہیں؟ یہ سوال ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک ایسا سوال ہے جو بنیادی چیز کو hit کر رہا ہے۔ If it goes to the Committee on Privileges, heavens are not going to fall. جو حکومتی مؤقف ہے، وہ وہاں پر آسکتا ہے۔ اٹارنی جنرل آنا چاہتے ہیں، وہ آئیں۔ Law Minister آنا چاہتے ہیں، گو وہ مشرف صاحب کے دور کے ہیں لیکن اگر وہ آنا چاہتے ہیں، وہ آئیں۔ Finance Minister آنا چاہتے ہیں تو وہ آکر وہاں position clarify کر دیں۔ Proviso

of 71 یہ کہتا ہے کہ *prima facie* آپ کو یہ دیکھنا ہے کہ آیا breach of privilege بن رہا ہے یا نہیں؟ میں کہتا ہوں کہ *prima facie* آپ کے سامنے ہے کہ urgent بھی ہے اور یہ *prima facie* breach of privilege بن رہا ہے۔ وہاں پر جائے اور کمیٹی دیکھے۔ اگر کمیٹی اس بات پر convince ہو جاتی ہے کہ نہیں، ان کو یہ اختیار تھا تو ٹھیک ہے the privilege motion will stand disposed of in those terms but at the initial stage میری آپ سے یہ گزارش ہے اور اگر ہم rules پر چلیں گے تو *stricto sensu* جو rules ہیں--- یہ tradition رہی ہے کہ آپ نے یعنی Chair نے Treasury کو consult کر لیا لیکن اگر آپ *stricto sensu* rules دیکھیں گے the chapter which deals with the privileges, it is the total discretion of the Chair.

جناب چیئرمین: جی بابر اعوان صاحب۔

سینیٹر ظہیر الدین بابر اعوان: جناب چیئرمین! آپ اور اس House کے سامنے بہت سادہ سوال ہے، آپ وکیل ہیں، اس لیے سمجھانے اور وضاحت کرنے میں بہت آسانی رہے گی۔ World over جو parliaments ہیں، ان کے لیے اپنا roaster, business and agenda سے زیادہ urgent ترین چیز ہے، وہ breach of privilege of a member or of a house اور world over جو عدالتیں ہیں we are not talking of one country, I am not referring to the court of Pakistan only. وہاں پر جو habeas کی writ ہے، اگر کسی کو خلاف قانون گرفتار کیا گیا ہے تو سارے roaster سے پہلے وہ take up ہو گی اور اس کے لیے format میں بھی جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسی کو مد نظر رکھتے ہوئے جو rule رضا صاحب نے آپ کے سامنے quote کیا، اس میں اس بات کا اظہار کیا گیا ہے کہ یہ اتنی ضروری چیز ہے کہ اس کو کسی وقت بھی inherent side پر اٹھا سکتے ہیں اور permission grant کی جا سکتی ہے، آپ کے سامنے یہ جو Opposition کی جانب سے privilege motion ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ کیا پاکستان کی عدالتوں سے کوئی ایسی precedent اس House کے حوالے سے پیش کی جا سکتی ہے کہ جس میں اجازت دی گئی ہو کہ list بھی pending ہو جو ہے، وہ اور ہے۔ اس سے پہلے میں ایک لفظ اور کہنا چاہتا ہوں، وہ یہ ہے doctrine Lis pendence کہ آپ کے Constitution میں صرف ایک چیز کی پابندی ہے کہ آپ کسی جج کے conduct کو floor of the House پر زیر بحث نہیں لاسکتے جو doctrine Lis pendence ہے، آپ پر اس کی کوئی پابندی نہیں ہے۔ اسی طریقے سے جو پاکستان کے آئین کا Article-189 and 190 پڑھ کر دیکھ لیں، وہاں Executive Authority پر اگر کوئی judgement آجائے تو binding ہے لیکن Legislative Authority of Pakistan پر ایسی کوئی binding نہیں ہے۔ مثال دی جا سکتی ہے یا نہیں دی جا سکتی، میں آپ کو سیدھی مثال 18th Constitutional Amendment Act کی دیتا ہوں، وہ bill کی صورت میں یہاں پر pending تھا، Supreme Court میں challenge ہو گیا۔ Supreme Court نے Parliament کو یہ اجازت دی کہ وہ اس کو دیکھے، اس کو examine کرے اور legislate کرے، اس سے بڑی مثال پاکستان کی تاریخ کی نہیں دی جا سکتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ Supreme Court کی اس معاملے میں بہت اچھی بات ہے کہ انہوں نے notice لے لیا ہے لیکن کیا وہ notice اس بات کا تقاضا کرتا ہے کہ کوئی House کا member اپنا privilege breach ہونے کو اس floor پر نہیں لا سکتا بلکہ وہ خوش آمدید کہتے ہیں۔

ابھی کچھ دن پہلے ہمارے دوست Opposition میں تھے، اب جو Government میں ہیں، ان کے بے شمار دوست اور ہمارے ساتھی Supreme Court of Pakistan میں جاتے رہے ہیں، اب بھی جا رہے ہیں، بحیثیت Minister بھی جا رہے ہیں لیکن ان کی وہ حیثیت بھی متاثر نہیں ہوتی کہ بحیثیت Minister کوئی جائے۔ اس سے پہلے ایک Minister ایک former Prime Minister کے case میں Supreme Court of Pakistan میں جا چکے ہیں۔ اس لیے میں سمجھتا ہوں کہ privilege motion کا آغاز اچھی طرح ہونا چاہیئے، یہ جو نئی حکومت کے پانچ سال کے لیے debates شروع ہونے والی ہیں تو تھوڑے بڑے دل کا مظاہر کریں، اس کی تو حمایت کی جانی چاہیئے تھی، we are also supporting the stance of which goes in favour of the people of Pakistan. Supreme Court نے تو بلکہ یہ بھی کہا ہے کہ کیا یہ recoveries بھی

ہوں گی، وہ ایک thorough investigation نہیں کریں گے لیکن committee thorough investigation کر سکتی ہے۔

جناب چیئرمین: جی سیف اللہ مگسی صاحب۔

Senator Nawabzada Saifullah Magsi: I would like to bring to the House a matter of sufficient public importance, I know, it does not relate to what we are discussing...

جناب چیئرمین: سیف اللہ مگسی صاحب! ٹھہر جائیں، I will give you the opportunity پہلے اس کو dispose of کرنے دیں، already جس matter پر بات ہو رہی ہے۔ میری بات سنیں جو already matter taken up ہے، اس کو dispose of کرنے دیں۔

No doubt it is the matter of public importance but we have taken up another issue then let me dispose of that.

سینیٹر نوابزادہ سیف اللہ مگسی: آپ اس کو dispose of کر کے پہلے مجھے موقع دے دیں۔

جناب چیئرمین: آپ کو موقع دے دیں گے، پہلے اس کو dispose کرنے دیں، we will give you the opportunity. جی حاجی عدیل صاحب۔ Kindly don't mix up the things.

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب چیئرمین! میں آپ کا مشکور ہوں۔ میں Leader of the House کا بہت احترام کرتا ہوں، ان کو مبارکباد دیتا ہوں، ان کے Leader of the House بننے کے بعد میں پہلی دفعہ آیا ہوں۔ میں ان کو یاد دلاتا ہوں کہ وہ جب اس طرف تھے، ہم تب بھی ان کی اچھی باتوں کی حمایت کرتے تھے، یہ اکثر کہتے تھے کہ آپ ادھر آجائیں، ہم تو ادھر آگئے ہیں لیکن آپ ادھر چلے گئے۔ جناب چیئرمین! Leader of the House نے یہ فرمایا ہے کہ یہ معاملہ

subjudice ہے، Supreme Court نے take up کیا ہے تو ہم اس پر بحث نہیں کر سکتے، شاید میں یہی سمجھا ہوں کیونکہ میں بابر اعوان جیسا بڑا قابل وکیل نہیں ہوں تو پھر ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب تک Supreme Court فیصلہ نہیں کرے گی، ہم اس Finance Bill پر بحث نہیں کر سکتے کیونکہ معاملہ subjudice ہے۔ آپ نے Finance Bill میں 1% sales tax بڑھایا ہے، Finance Bill میں ہے، دودھ پر sales tax نہیں تھا، آپ نے اس پر 17% sales tax لگا دیا ہے، بچوں کی خوراک پر بھی ہے۔ Finance Bill میں اور بہت سارے taxes ہیں جو General Sales tax ہے۔ صرف یہ نہیں ہے کہ تیل میں OGRA نے 1% اضافہ کیا ہے بلکہ FBR نے تمام چیزوں پر دوسرے دن سے rates بڑھا دیے۔ اب cold drink کی بوتل تین روپے مہنگی بک رہی ہے، دودھ 17% مہنگا ہو گیا ہے، ہر چیز پر 1% بڑھا ہے۔ Supreme Court نے *suo moto* action لیا ہے، بہت اچھا کیا ہے۔ جب تک Supreme Court سے کوئی فیصلہ نہیں آئے گا، نہ اس House اور نہ قومی اسمبلی میں اس پر debate ہو گی کیونکہ وہ subjudice ہو گا۔ میری یہ عرض ہے۔

جناب چیئرمین: جی رضا ربانی صاحب۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, can I also draw your attention to Rule-72? Rule-72 governs the admission of a privilege motion and Mr. Chairman, Rule-72 says;

Condition of admissibility of question of privilege; The right to raise a question of privilege shall be governed by the following conditions, namely:

Now, these conditions have been specified so, you cannot go beyond these conditions.

(i) not more than one question shall be raised by the same member at the same sitting;

This is not the case here.

(ii) the question shall relate to a specific matter and shall be raised at the earliest opportunity;

This deals with a specific matter, reaction of the case of action accrued on the thirteenth, the House is meeting today and immediately after Tilawat, I raised this question.

(iii) the matter shall be such as requires the intervention of the Senate;

This is a matter which requires the intervention of the Senate because the right, not only of an individual member, but the right of the House has been infringed upon and

(iv) the question shall not reflect on the personal conduct of the President.

These are the four principles which govern the admissibility of a privilege motion, number one. I have shown you how all the criteria are met. No. 2, since the conditions have been laid down in writing, therefore, you, while interpreting or you as the Chair while exercising your discretion have to remain within the parameters that have been described because had these not been in writing then the discretion to look at the criteria of admissibility Mr. Chairman, could have been said to have rested in you but once the rules specified the criteria then you will be restricted to that criteria under the rules and as I said that this is grave breach of privilege of this Parliament and of this House. Therefore, I would once again beseech you to exercise your discretion and to refer this matter to the Standing Committee.

Mr. Chairman: Raja *sahib*, I would like to listen to the honourable Finance Minister under what provision of law, the only

question is, under what provision of law the GST has been imposed apart from this Finance Bill. What are those provisions, which is that law. I would like to know that and then I will dispose of this thing.

Senator Raja Muhammad Zafar-ul-Haq: This issue was also raised before the Supreme Court of Pakistan.

Mr. Chairman: That is correct but certainly I would like to know from the honourable Finance Minister, when this Finance Bill is before both the Houses and it has not been passed and it has been said that it would be implemented on 1st of July, 2013, under which instrument of law and on what piece of law

جس کے تحت یہ cover کر رہے ہیں، انہوں نے یہ GST لگا دیا ہے۔ اس پر I want to satisfy myself, on this I want to listen to the Finance Minister.

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman, let me answer your query, although it should have been the treasury benches, which should have answered this query.

Mr. Chairman: Mian *sahib*, I have read preamble, I have read the title and commencement.

Senator Mian Raza Rabbani: There is a declaration; I am also referring to the Finance Bill, 2013. There is a declaration at page 65. Now the plea being taken by the honourable Finance Minister because I was hearing him in the National Assembly. This is the declaration under Provisional Collection of Taxes Act 1931 and this says, that the provisions of sub clause so and so, and Clause 5 of this Bill shall have effect for the proposal of this

declaration and for the purposes of provisions of the Provisional Collection of Taxes Act 1931, as if they were provisions of imposition of sales tax or duties of federal excise or duties of customs. It is hereby declared accordingly, in terms of Section 3 of the said Act that it is expedient in the public interest, that the aforesaid provisions shall have effect on the 13th June, 2013. This is the Act on which they are relying, which you were asking and I am glad that the honourable Finance Minister is now here, he can satisfy your query but I would say that still Article 77 would prevail. There has been a breach of privilege and heavens will not fall, if this privilege motion of the Opposition is referred to the Privileges Committee.

Mr. Chairman: Mr. Finance Minister, you must be aware of the issue which is being discussed over here.

Senator Muhammad Ishaq Dar (Federal Minister for Finance): Yes, I am very well aware and do expect, at least this House is so kind to me. I thought everybody understands

خاص طور پر رضا ربانی صاحب کو تو آئین اور قانون کا بالکل پتا ہے۔ جناب والا! یہ پاکستان کی تاریخ میں پہلی دفعہ نہیں ہوا،

you pick up any budget of Pakistan in the past, every time you levy or increase a duty, it is imposed from the next day. There is an Act which had been adopted in Pakistan in post partition period, which was again given a cover after 1973 Constitution of Pakistan and has never been repealed. Now let me read Section 3 of the Provisional Collection of Taxes Act, 1931, Act No. 16 of 1931. Its Section 3 reads and my honourable and dear brother can throw

light, "Where a Bill to be introduced in the central legislature on behalf of the government provides for the imposition or increase of a duty of customs or excise or sales tax, the Federal Government may cause to be inserted in the Bill a declaration," which is there on page 65. I think Raza Rabbani *sahib*, had very kindly read it out. That it is expedient in the public interest that any provision relating to such imposition or increase shall have immediate effect under this Act.

اس law کے تحت بالکل میں نے sign declaration کی، وہ Finance Bill کا حصہ ہے اور
پاکستان کی تاریخ میں ہر سال وہی custom ہوتا ہے۔ کاش کہ رضا صاحب پچھلے سال یہ بات raise کرتے
تو میں ان کو support کرتا یا پچھلے پانچ سال یا پندرہ سال میں کرتے۔ میں نے صبح بھی کہا ہے کہ

this is by the way the practice not in Pakistan but also in all surrounding countries, even in western countries this practice is followed, the moment you increase the custom duty or you propose to increase the sales tax, immediately the prices of the shopkeepers and retailers and wholesalers, they just jack up next day.

اب آپ کے پاس choice ہے کہ یا تو آپ اس کا سہارا لے کر اگلے دن سے آپ لے لیں یا باقی دنوں
میں 1st July تک جو proposal ہے وہ اپنی جیب میں ڈالتے جائیں گے۔ کئی ایسے واقعات بھی ہوتے
ہیں کہ وہ اس کو store کر لیتے ہیں، اس کی shortage کر دیتے ہیں۔ میں نے صبح بھی کہا ہے کہ ہمیں
کوئی اعتراض نہیں ہے، after the budget, let's sit down, let's make an
amendment, let's change the law, if you feel کہ چلیں نقصان ہوتا ہے تو ہوتا رہے
اور آئندہ ہم 1st July سے کریں گے، مجھے کوئی اعتراض نہیں، PML(N) کو کوئی اعتراض نہیں، آ
جائیں بیٹھیں لیکن don't forget, this has been an established practice, not

in Pakistan but also in other countries. It is number one.

Number 2, both PPP and PML(N) governments and even dictatorship has been following the same tradition and same practice, which is legal, it is lawful

لیکن اگر ہم سمجھتے ہیں کہ ٹھیک ہے کہ profiteers کو، hoarders کو فائدہ ہو تو ضرور ہونے دیں۔ تیسری جو major چیز ہے اور مجھے بہت احترام ہے، my relationship and respect for honourable Raza Rabbani *sahib* and those who have referred to this matter وہ یہ ہے کہ شاید میں double minded ہوتا اور میں اس کو نہ کرنے دیتا، یہ تو مجھے بوجھ تھا کہ پھر یہ لوگ کریں گے، فائدہ تو خزانے کا یا عوام کا نہیں ہوگا، اول تو اگلے دن سے pass ہو گی، it is a natural business tactic and practice. میری problem یہ تھی کہ جانے والی حکومت نے جو 2381 اس سال کے لیے رکھا تھا کہ ہم آمدنی اکٹھی کریں گے، وہ 2007 revise ہو چکا ہے، وہ پیسے نہیں ہوئے، اس 2007 میں اس کی collection بھی پندرہ سولہ دن کی پانچ چھ ارب شامل ہے۔ آپ آئیں میرے ساتھ بیٹھیں، مجھے کوئی اعتراض نہیں، I am open as always. آپ اگر سمجھتے ہیں کہ آئندہ پاکستان میں یہ practice ختم کرنی ہے، ان چند دنوں کے لیے ذخیرہ اندوزوں کو، بڑے بڑے لوگوں کو فائدہ ہونا ہے، یہ عوام کو تو نہیں جائے گا۔ The choice is yours, whether you want them to make money for a few days or you want that money to come in the exchequer. I think decision is yours, I will go along with the majority decision; I have no problem; I will sit with them, کیونکہ اس law کو بھی change کرنا ہوگا، amendment لانی ہو گی، ہمیں یہاں بھی، دوسرے House میں بھی amendment لانی ہو گی۔ I am open لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اس چیز کو پہلے دن privilege motion کے طور پر پیش کرنا، I think this is grossly unfair to me and I have never expected that this will happen. I hope that the movers will withdraw this privilege motion. میں ہمیشہ cooperate کرنے کے لیے تیار ہوں لیکن میں نے غیر آئینی اور غیر قانونی کام نہیں کیا، میں نے قانونی کام کیا ہے، میں نے وہ کام کیا ہے جو 65 سال سے اس ملک میں ہو رہا ہے۔ ہم سب کو لے کر چلنا چاہتے ہیں، we want a new Pakistan, we want a new national reform agenda and

everybody will have to contribute, جو اس وقت پاکستان کی state of economy ہے، جو macro economic imbalance ہے، پاکستان کی مالی حالت آپ کے سامنے ہے، آپ کا اس سال کا fiscal deficit دو ہزار ارب سے تجاوز کر رہا ہے، جو ہم 30 جون کو close کرنے جا رہے ہیں، وہ سارے پیسے آپ نے ادھار لینے ہیں اور اگلے سال 30 جون کو قرضہ ساڑھے چودہ ہزار ہونے جا رہا ہے، آپ کا interest بڑھے گا، آپ کی space مزید ختم ہو جائے گی، health and education کے لیے پیسے رکھے جا رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں مل کر بیٹھنا چاہیے، اگر آپ نے کوئی فیصلہ کرنا ہے تو, we will go along with you, چلیں اگر عوام کو فائدہ نہیں ہوگا تو جو دکاندار اور کاروباری ہیں وہ اپنے جیب میں ڈال لیں، خزانے میں نہ آئے، from the announcement of budget till 30th June and we have no problem to go along with the majority, whatever they say. Thank you sir.

جناب چیئرمین: شکریہ۔ جی زاہد حامد صاحب۔

Mr. Zahid Hamid (Federal Minister for Law and Justice): Thank you Mr. Chairman. Sir, adding further to what has been stated by honourable Minister for Finance, since this matter was raised in the National Assembly also this morning. I have had an opportunity to look at the previous Finance Bills of previous years and it so happens that in the Finance Bill, 2008, in the Finance Bill, 2009, in the Finance Bill, 2010 which I have brought with me and also in the Finance Bill, 2012 which is last year, this particular declaration has been invoked.

So, as has been pointed out, this has been the consistent practice in previous years, every time there is an increase in excise duty and sales tax which may lead to possible hoarding etc. etc. It is always expedient in the public interest to invoke the provisions of

Section 3, which requisite the declaration, the requisite declaration has been provided. This is strictly in accordance with law.

Now the matter has been raised in the Supreme Court, perhaps the Supreme Court took it up *suo moto*. I believe that when this is taken up, it may be that this particular law is struck down as being unconstitutional but for the moment it holds the field, it has been consistently invoked by previous governments and there is no need, and will certainly there is no question of privilege involved. Thank you.

جناب چیئرمین: جی رضا ربانی صاحب۔

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman! With due respect, I concede that this was there in previous budgets that is not my position, two wrongs don't make a right and this Government has come on this mandate that its going to put everything in order. So let's start by putting things in order. The law on which they are relying is a law of 1931. The Constitution of 1973, I have already pointed out to you the provisions of Article 77 of the Constitution. This is in clear violation of Article 77, a right of this House, the Supreme Court has taken *suo moto* notice of it, very good, but my right, the right of my House has been infringed upon, therefore, this is the proper forum for me to address my right. I would go a step further, the offer that the honourable Finance Minister has made like always he is very generous, like always he wants to find a way out and I remember the days of the 18th Amendment when he found ways out, and I think, the way that he is suggesting now is also a way out and that dialogue can be carried on best in the Committee on Rules and Privileges. Let that

dialogue be carried out there by admission of this motion, it doesn't mean that you have given a ruling or this House has given a ruling that a breach of privilege has been committed. Prima facie you have come to the conclusion that 'Yes', this question needs to be examined and looked into as to whether a breach of privilege has occurred or not. So, let it be referred, let it be sorted out there, let the Committee call other able lawyers who are members of this august House, to come there, assist them. The honourable Finance Minister will be there. We can have a thorough discussion on this and come up with the solution to it.

جناب چیئرمین: جی ڈار صاحب۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: میں نے پہلے بھی کہا ہے کہ I have a great regard and I would like to remind since we have chosen this procedure and process to deal with the issue. I wish کہ پھر اٹھارھویں ترمیم میں ہم نے جو resolution and consensus 100 Article کیے جس میں سے 32 Articles ایسے تھے جہاں were needed and I assisted the Chairman and I have held hundred and one informal meetings to find the solution but those matters were referred to the Privileges Committee. We sat, we found way, I think that is more honourable way to do it and if you wish to proceed, we will file another Privilege Motion for the last five years violation because those who are here at least for the last three years, this is the continuity and let's settle the things this way. I have offered an honourable way to sit and I am prepared. Let's sit and make a commitment but اگر آپ اس پر point scoring کرنا چاہتے ہیں if we wish to play to the gallery, if we wish to play to general public; Ok. Then there will be another Privilege Motion coming for all the

breaches which have been committed in the last five years by the previous government and then the issue will be common میرا خیال ہے یہ اچھی بات نہیں ہو گی۔ ہماری جو ایک tradition ہے and this has been my temperament, I have always been facilitating and my attitude has always been reconciliatory. میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ میں ادھر بیٹھا ہوں یا ادھر بیٹھا ہوں۔ میں نے ایک منٹ نہیں لگایا۔ صبح قومی اسمبلی میں I just offered کہ کوئی ایسی بات نہیں ہے اگر یہ قانون ہے تو آسمان سے تو نہیں اترا ہوا۔ we should sit and change the law if we wish, if there is a unanimity, we are ready for that لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اس میں یہ ایک اچھی روایت ہم نہیں ڈال رہے کہ ایک دن میں ہم ادھر سے ادھر آئے ہیں۔ میں تو اسی طرح ہی ہوں۔ میں تو یہ محسوس نہیں کرتا کہ ادھر بیٹھا ہوں یا ادھر بیٹھا ہوں میرا ایجنڈا صرف پاکستان ہے and I am going to be open wherever you guide me, you lead me, you convince me that this is good for Pakistan, this is good for the people of Pakistan, you will always find me on your side and also you will find me convincing my party also in the direction which have been done always in my Parliamentary history of twenty four years. میری request ہے it will not be good in anywhere کہ اگر ہم نے یہ روایت پہلے دن میں ڈالنی ہے کہ ایک Privilege Motion ایک سال کی ہے ادھر سے پانچ سال کا Privilege Motion آئے گا I think that sends a bad signal for the democracy that we are committing on the floor of the House. بلکہ Let's sit, have all the Parliamentary Leaders let us form the Parliamentary Committee ایک کمیٹی بنا لیں، informal forum بنا لیں let all the parties who have representatives in the Parliament sit together, take a decision and this is fine, we will implement میں آپ کو commitment دے رہا ہوں۔ it is up to you میرا آپ کے لیے بھائیوں والا احترام ہے، اس لیے میں زیادہ بات نہیں کرنا چاہتا جیسے وہ فیصلہ کریں۔

Mr. Chairman: Thank you. After listening both the sides, I have come to a conclusion that the subject matter before the Supreme Court is the same, whether the collection of taxes is legal or illegal? And certainly I would like to refer this to the Standing Committee on Finance to examine that the tax which is being recovered before passing the Bill, whether that is legal or illegal? As far as the Privilege Motion is concerned I will consider it later on. Thank you.

جی سیف اللہ مگسی صاحب۔

Point of Order: Bomb Blast in the Women University Bus in Balochistan

سینیٹر نوابزادہ سیف اللہ مگسی: شکریہ۔ جناب چیئرمین! جو میں بول رہا ہوں، جو تاخیر ہوئی تو اللہ کا شکر ہے کہ کسی اور innocent جان کا زیاں ابھی تک نہیں ہوا۔ میں خود ایک بیرسٹر ہوں اور میں جانتا ہوں کہ Privilege Motion کو interrupt بھی نہیں کرنا چاہیے اور breach of Privilege of the august House جس کا میں ایک ممبر ہوں، بہت بڑی بات ہے اور اس پر آپ نے صحیح فرمایا۔ میں نے انتظار بھی کیا لیکن کبھی کبھار کچھ ایسے واقعے آجاتے ہیں کہ انتظار کیا نہیں جاتا ہے۔ بلوچستان، زیارت میں ایک واقعہ پیش آیا اور میں قومی اسمبلی کی کارروائی دیکھ رہا تھا اور سنا گیا ایسا جیسا کہ یہ ایک صوبائی معاملہ ہے، میں نہیں سمجھتا کہ یہ صوبائی معاملہ ہے لیکن اس سے زیادہ بڑی بات جو میں کرنا چاہتا ہوں جو کہ ابھی اس وقت ہم یہاں بیٹھے ہیں اور کوئٹہ میں وہ واقعہ جاری ہے۔ ویمن یونیورسٹی کی بس میں bomb blast ہوا ہے جس میں ابھی تک میری اطلاع ہے گیارہ معصوم بچیاں شہید ہو چکی ہیں۔ جس ہسپتال میں ان کو لے کر جایا گیا ہے، بولان میڈیکل کمپلیکس میں اس پر بھی حملہ ہوا ہے اور ابھی بھی فائرنگ جاری ہے۔ ہم نے سنا کہ بہت magnanimity ہوئی کہ قوم پرستوں کو آپ نے حکومت دے دی یہ بھی جانتے ہوئے کہ آپ کے پاس بلوچستان میں اکثریت ہے اور آپ magnanimous ہو گئے لیکن کیا magnanimity آپ کو یہ اجازت دیتی ہے کہ آپ بالکل hands

up کر دیں اور کہہ دیں کہ جی ہم کیا کریں۔ ہم نے تو ان کو حکومت دے دی ہے اب وہ سنبھالیں۔ میں یہاں آنے سے پہلے ٹی وی پر دیکھ رہا تھا کہ فلاں لیڈر نے مذمت کر دی۔ پھر آگے کہ فلاں نے شدید مذمت کر دی۔ پانچ سال ہم خالی مذمت کرتے آئے ہیں اور ایسا لگتا ہے کہ ایک دن اس ایوان میں militant بیٹھے ہوں گے اور ہم بیرون ملک بیٹھ کر بولیں گے کہ ہم بڑی شدید مذمت کرتے ہیں کہ پاکستان ہمارے ہاتھ سے چلا گیا۔ یہ matter of sufficient public importance تھا اسی لیے میں نے اس وقت اٹھ کر آپ سے اجازت چاہی۔ میں قائد ایوان سے یہ ضرور پوچھوں گا کہ آپ کی کیا strategy ہے؟ کیا آپ نے صرف حکومت دے دی ہے؟ پہلے یہاں کہا جاتا تھا اور میں اسی ایوان میں سنتا تھا کہ بلوچستان کے حالات تو بہت خراب ہیں کیونکہ وہاں ایک vacuum ہے، وہاں حقیقی لیڈر شپ نہیں ہے۔ چلیں حقیقی لیڈر آگئے ہیں تو مجھے یہ بتا دیں کہ اس طرح سے تو پہلے کوئی واقعہ پیش نہیں آیا؟ ہم کہتے ہیں کہ ہم لوگوں سے بات کرنے جا رہے ہیں، ہم کسی طالبان سے بات کرنے جا رہے ہیں میں تو کہتا ہوں کہ یہ مسلمان تو چھوڑیں، انسان بھی نہیں ہیں جن سے ہم بات کریں۔ جس طرح کا یہ واقعہ پیش آیا ہے، میں ساری اپوزیشن اور ہر اس رکن سے درخواست کروں گا جس کا کچھ تھوڑا بہت conscience ہے کہ ہمیں اس وقت at least ان بڑی بڑی کرسیوں پر کچھ عرصے کے لیے نہیں بیٹھنا چاہیے، میں token walkout کرتا ہوں I will request everybody else to walkout with me also.

(اس موقع پر اپوزیشن اراکین واک آوٹ کر گئے)

جناب چیئرمین: جی نسیمہ احسان صاحبہ۔

سینیٹر نسیمہ احسان: شکریہ۔ جناب چیئرمین! میں بھی اسی واقعہ پر بات کرنا چاہ رہی تھی لیکن آپ نے ہمیں وقت ہی نہیں دیا۔ آج کوئٹہ میں دو افسوسناک واقعات پیش آئے۔ ایک بہادر خان ویمن یونیورسٹی جہاں پر ہماری کئی بچیاں شہید ہو گئی ہیں بلکہ میڈیا میں شہدا کی تعداد بارہ بتائی جا رہی ہے، دراصل وہاں پر میری اپنی بھانجیاں بھی پڑھ رہی ہیں، وہاں پر کہیں زیادہ تعداد میں بچیاں شہید ہوئی ہیں اور بہت زیادہ زخمی ہوئی ہیں۔ ان واقعات کی ہم لوگ جتنی بھی مذمت کریں وہ کم ہے۔ جناب

چیئرمین! قائداعظم ریذیڈنسی جو ہمارا قومی ورثہ ہے وہاں پر کل رات تقریباً ڈیڑھ، دو بجے کے قریب بڑا افسوسناک واقعہ ہوا جبکہ ناکام صوبائی حکومت کو اپنے سیاسی مخالفین کی posting, transfer سے فراغت نہیں ملتی۔ لہذا میں مرکزی حکومت سے درخواست کرتی ہوں کہ وہ ایسے واقعات کو روکنے کے لیے خود عملی اقدامات اٹھائے۔جناب چیئرمین! وہاں پر جو چیف سیکرٹری ہے جو پنجاب کے وائسرائے کی صورت میں بیٹھا ہوا ہے قائداعظم ریذیڈنسی کے واقعے کو دس مرتبہ میڈیا میں پیش کر چکا ہے لیکن وہاں پر بلوچوں کی مسخ شدہ لاشیں ملتی ہیں ان کے لیے اس کی لب کشائی نہیں ہوتی۔ اس طرح کے افسران کا وہاں موجود رہنا انتشار کا باعث بن سکتا ہے۔ میری آپ سے درخواست ہے کہ ان شہیدوں کے لیے فاتحہ خوانی کی جائے اور ان واقعات کی جتنی بھی مذمت کی جائے وہ کم ہے۔ شکریہ۔

جناب چیئرمین: حافظ حمداللہ صاحب۔

سینیٹر حافظ حمداللہ: شکریہ، جناب چیئرمین! میں راجا ظفر الحق صاحب کی توجہ چاہوں گا کہ بلوچستان میں جب گورنر راج نافذ ہوا تھا تو ہم نے اس وقت بھی کہا تھا کہ ایک مخصوص ٹولے کو جتوایا جا رہا ہے۔ ہم یہ نعرے سن رہے تھے کہ بلوچستان میں حقیقی نمائندے نہیں ہیں، حقیقی لیڈرشپ نہیں ہے، وہاں سیاسی حوالے سے خلا ہے، لہذا اس الیکشن کے ذریعے، وہ لوگ انتخابات کے تسلسل میں آئیں گے جو اصل لیڈرشپ ہے۔آج وہاں تین پارٹیوں کی اتحادی حکومت ہے، ان میں پاکستان مسلم لیگ (ن)، پشتونخوا ملی عوامی پارٹی اور نیشنل پارٹی شامل ہیں۔ وزیراعلیٰ نے حلف اٹھایا لیکن ہم یہ سوال کرتے ہیں کہ آج تک کابینہ کی تشکیل کیوں نہیں ہوئی؟ وہ اس لیے نہیں بنی کہ وہاں امن و امان کا مسئلہ کس طرح حل ہو گا بلکہ کابینہ اس لیے نہیں بنی کہ وہ وزارتوں اور محکموں کی بندر بانٹ پر متفق نہیں ہو رہے ہیں۔ وزارت خزانہ، P&D، وزارت تعلیم اور محکمہ صحت کے لیے کھینچا تانی ہو رہی ہے۔ کسی ذمہ دار کے متعلق پتا نہیں چل رہا کہ کس نے اس مسئلے کا حل نکالنا ہے؟

جناب چیئرمین! آج رات ڈیڑھ بجے قائداعظم محمد علی جناح کی رہائش گاہ پر یکے بعد دیگرے چار دھماکے ہوئے۔ یہ لوگ کس route سے آئے اور واپس اسی route سے کہاں چلے گئے؟ ہم جن اداروں کو 970 ارب روپے دیتے ہیں، وہ ادارے کہاں سوئے ہوئے تھے؟ ہمارے ملک کی

intelligence agencies کہاں تھیں؟ لہذا میں راجہ ظفر الحق صاحب کے توسط سے میاں صاحب سے یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ بے شک آپ نے حکومت مری میں بنائی یا رائے ونڈ میں بنائی، ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ حکومت بلوچستان میں بنتی۔ آپ بے شک اس leadership کو جسے آپ حقیقی leadership کہتے ہیں، انہیں رائے ونڈ بلائیں، اسلام آباد بلائیں، ہمارا کوئی اعتراض نہیں ہے، آپ انہیں مری بلائیں، ہمارا کوئی اعتراض نہیں ہے۔ آپ انہیں جہاں بھی بلائیں لیکن اس مسئلے کا حل نکالیں کیونکہ اب تو حقیقی leadership اقتدار میں ہے۔

جناب چیئرمین: شکریہ، حافظ صاحب۔ میری آپ سے ایک گزارش ہے کہ آج ہمیں بجٹ پر debate شروع کرنی ہے اور budget debate میں you can talk anything لیکن اگر اس طرح points of order کا سلسلہ جاری رہا تو پھر جس مقصد کے لیے یہ اجلاس بلایا گیا ہے، اس سے رک جائیں گے۔ آپ مختصر کر لیں۔

سینیٹر حافظ حمد اللہ: جی ٹھیک ہے۔ میں جناب قائدِ ایوان سے یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ وہ ہمیں بتائیں کہ بلوچستان میں کب کابینہ کی تشکیل ہو گی کیونکہ فیصلوں کا اختیار بلوچستان والوں کے پاس نہیں ہے، حقیقی لیڈرشپ کے پاس نہیں ہے، فیصلے مری یا لاہور میں ہوتے ہیں۔ لہذا راجا صاحب ہمیں بتائیں کہ ہم آگے کیا کریں، امن و امان کو کس طرح maintain کریں؟ ہم ان چیزوں پر ایوان سے walk out کرتے ہیں۔

(اس موقع پر جمعیت علماء اسلام کے اراکین ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

جناب چیئرمین: جی کرنل صاحب! آپ کس issue پر بات کرنا چاہتے ہیں؟

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir my point of order is very important.

جناب چیئرمین: جی بات کریں۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you sir. Mr. Chairman, MQM is an independent opposition party in the Senate of Pakistan. As an independent political party in the Senate of Pakistan, we have fully supported our colleague in the opposition Mian Raza Rabbani's motion and I would like to put it on record, I would not like to mention on the merits or demerits because you may decide to send it to Standing Committee for which I am the chairman and there I will like to dispose it of impartially and on merit. My point of order that I have today is

کہ کراچی پاکستان کا ایک شہر ہے۔ کراچی میں جو عوام رہتے ہیں وہ پاکستانی ہیں۔ آپ انہیں پاکستانی مانیں یا نہ مانیں، یہ immaterial ہے۔ یہ حکومت اپنی آنکھیں بند کر کے بیٹھ جائے یا پیپلز پارٹی کی صوبائی حکومت آنکھیں بند کر کے بیٹھ جائے، کراچی کے عوام پاکستانی ہیں، ان کے اندر پاکستانیوں کا خون ہے۔ پچھلے دو ہفتوں میں متحدہ قومی موومنٹ کے 33 سے زائد کارکنوں کو بے دردی سے قتل کیا گیا ہے، ان پر ظلم کیا گیا اور کسی بھی ادارے نے نہ کسی قسم کا کوئی action لیا اور نہ کسی government functionary نے اس کی طرف دیکھا۔ الیکشن سے پہلے طالبان نے اعلانیہ ہمارے 80 کارکنوں کو قتل کیا۔ طالبان کے ساتھ سپاہ صحابہؓ، لشکرِ جھنگوی نے باقاعدہ اعلان کر کے یہ کام کیا۔ میں یہ بھی ضرور مانوں گا کہ ہمارے ساتھ پیپلز پارٹی اور اے این پی کے بھی درجنوں قیمتی کارکنوں کو قتل کیا گیا لیکن کوئی دیکھنے والا نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: کرنل صاحب! برائے مہربانی conclude کیجیے گا کیونکہ یہ point of order ہے۔

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشہدی: جناب چیئرمین! اگر پاکستان کے عوام کی قیمت یہ ہے، پاکستان کے خون کی قیمت یہ ہے کہ روٹی کی قیمت ایک پاکستانی کی جان سے سستی ہے۔ ہم کس ملک میں رہ رہے ہیں، ہم کیا چاہ رہے ہیں، ہم کس طرف جا رہے ہیں؟ اس کے بعد missing persons کا مسئلہ ہے۔

Mr. Chairman: Colonel *sahib*, this is point of order, kindly you can have all these things in your budget speech.

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشہدی: جناب والا! بلوچستان کے لوگوں کے ساتھ تو جو ظلم ہوا سو ہوا لیکن اب تو missing persons کراچی میں بھی ہیں۔ ہمارے بارہ کارکنوں کو اٹھایا گیا، ان میں سے چار کی mutilated لاشیں ملی ہیں جنہیں کوئی انسان دیکھ نہیں سکتا، باقی آٹھ لوگ غائب ہیں۔ *Suo moto* action بلوچستان کے لوگوں پر تو لیا گیا مگر ہمارے لوگوں پر کیوں نہیں لیا گیا؟ میں ان تمام واقعات پر ایوان سے واک آؤٹ کرتا ہوں۔

(اس موقع پر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشہدی ایوان سے واک آؤٹ کر گئے)

جناب چیئرمین: شکریہ، we must follow the rules now. جی کلثوم پروین صاحبہ۔

سینیٹر کلثوم پروین: شکریہ، جناب چیئرمین! میں آپ کی شکر گزار ہوں کہ آپ نے مجھے وقت دیا۔ مجھے پتا ہے کہ یہ بجٹ اجلاس ہے لیکن کل رات سے لے کر اب تک بلوچستان میں جو واقعات چل رہے ہیں، میں ان کی طرف آپ کی اور Leader of the House کی بھی توجہ مبذول کراؤں گی اور ان سے کہوں گی کہ وہ چوہدری نثار صاحب سے consult کریں کیونکہ وہ اس وقت وزیرِ داخلہ ہیں۔ جناب والا! قائداعظم کی رہائش گاہ۔۔

جناب چیئرمین: اس پر already resolution pass ہو چکی ہے۔

سینیٹر کلثوم پروین: جناب چیئرمین! قائداعظم کی رہائش گاہ کو تباہ کر دیا گیا۔ اس کے علاوہ کالج کی بچیوں کی بس کے اندر پہلے دھماکہ ہوا اور ابھی تک گولیاں چل رہی ہیں، اس میں پچیس طالبات شہید ہو چکی ہیں۔ جناب والا! یہ نہایت اہم مسئلہ ہے اور میں آپ سے اور تمام ایوان سے گزارش کرتی ہوں، میں یہ نہیں کہتی کہ جنہیں mandate ملا ہے وہ ضرور کام کریں لیکن یہ ایسا مسئلہ ہے کہ اگر اس پر فوری اقدامات نہ کیے گئے تو day by day ان واقعات میں اضافہ ہوتا جائے گا۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ حاصل بزنجو صاحب۔

سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: جناب، جہاں تک ان دو واقعات کا تعلق ہے، میں اس floor سے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ زیارت میں جو کچھ ہوا اور قائداعظم کی residency کو جس طرح اڑایا گیا، یہ انتہائی قابل مذمت ہے۔ میں اپنی طرف سے اور اپنی political party کی طرف سے اور بلوچستان کے عوام کی طرف سے اس کی سخت الفاظ میں مذمت کرتا ہوں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ یہ دہشت گردی جس طرح دوسری حکومتوں کو ورثے میں ملی اسی طرح ہمیں بھی ورثے میں ملی ہے۔ آج جو آدمی یہاں واک آؤٹ کر رہے ہیں اور یہ کہہ کر واک آؤٹ کر رہے ہیں کہ ہم مسخ شدہ لاشوں کی وجہ سے واک آؤٹ کر رہے ہیں۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ یہ مسخ شدہ لاشیں کس نے شروع کی تھیں۔ یہ مسخ شدہ لاشیں اس دن آئی تھیں جب آپ نے آغاز حقوق بلوچستان کے نام سے ایک پیکیج کا اعلان کیا تھا، یہ مسخ شدہ لاشیں اسی دن آنی شروع ہوئی تھیں۔ ہم اس House میں آپ کے سامنے چیختے رہے کہ جو لاشیں گر رہی ہیں ان کو روکو، آج آپ اس پر واک آؤٹ کر رہے ہیں۔

جناب! وہ کہہ رہے ہیں کہ آپ کی حکومت کیا کر رہی ہے؟ میں کہتا ہوں کہ آپ کے دور میں 80 لاشیں تین دن تک پڑی رہیں اور وہاں کوئی موجود نہیں تھا۔ اس وقت بھی چیف سیکرٹری، آئی جی اور تمام افسران بولان میڈیکل کالج میں ہیں اور لڑ رہے ہیں۔ اس وقت ڈپٹی کمشنر کوئٹہ ہلاک ہو چکے ہیں، اسسٹنٹ کمشنر زخمی ہیں اور ساری فورس وہاں لگی ہوئی ہے اور دہشت گردوں کا مقابلہ کیا جا رہا ہے۔ ہم ان الزام لگانے والوں سے کہتے ہیں کہ ان کی حکومتیں مری میں بنتی ہیں۔

Mr. Chairman: Thank you.

سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: نہیں جناب، مجھے ایک منٹ دیں۔ ان سے پوچھیں کہ آپ کی حکومت کہاں بن رہی تھی۔ ان کی حکومت تو آئی ایس آئی کے ہیڈ کوارٹر میں بن رہی تھی اور آپ کے لیڈر نے confess کیا کہ ہم نے وہاں بنائی ہے اور آج یہ لوگ ہم پر الزام لگا رہے ہیں۔

Mr. Chairman: Thank you Hasil Khan. My request is that we are going to start the debate on the Finance Bill and I would

request the honourable Leaders of the concerned political parties to give the names of their speakers. Pakistan Peoples Party Parliamentarian has already given the names and ANP has also given the names. Parliamentary leaders of other political parties should also give the names of their speakers.

We can move on to item No.2. Yes, Rehman Malik *sahib*.

Senator A. Rehman Malik: Thank you Mr. Chairman.

Mr. Chairman: If the honourable members want that we should not discuss the Finance Bill, then it is upto the House.

Senator A. Rehman Malik: I will take only two minutes.

(Interruption)

سینیٹر اے رحمٰن ملک: جناب چیئرمین، یہ حقیقت ہے کہ بلوچستان ہو یا کراچی، there is no doubt اس وقت پاکستان جل رہا ہے لیکن میں یہ سمجھتا ہوں کہ اپوزیشن اور حکومت کو مل کر اقدامات اٹھانے چاہییں کیونکہ یہ ایک national issue ہے۔ اگر ہم blame game شروع کر دیں گے تو بات بہت دور تک چلی جائے گی۔ یہاں میں یہ عرض کر دوں کہ جس دن پاکستان پیپلز پارٹی نے حکومت سنبھالی تھی اس وقت ایک ہزار ایک سو missing persons تھے اور یہ ہماری حکومت تھی جس نے تین کمیشن بنائے اور میری آپ سے اپیل ہے کہ آپ وہ رپورٹ منگوائیں۔ یہ پاکستان پیپلز پارٹی نہیں تھی جو لاشیں لے کر آئی تھی بلکہ یہ لاشیں آ رہی تھیں اور مجھے فخر ہے ہم نے ان میں کمی کی۔ جب حکومت کے آخری دن تھے اس وقت امن آ چکا تھا اور میں اس floor of the House پر کہتا تھا کہ BLA پاکستان کی دشمن ہے۔ میں نے اس پر briefing دی اور وہاں پر foreign influences, intrigues and conspiracies کے بارے میں بتایا۔

Mr. Chairman: Thank you Malik *sahib*, let the treasury benches respond to all these issues. Before I take up item No.2, I have already requested the honourable parliamentary leaders to give names.

Secondly, there is another issue which I would like to refer to Raja *sahib* and that issue relates to Islamabad because I have been elected from Islamabad. That is why I would like to refer it to you. In 1991 there was a mutation fee for the Union Council in Islamabad which was abolished through a Finance Act in 1991. In 2001 that was revived in all other provinces but it has not been revived in Islamabad. That is a fee which goes to the Union Councils and which is spent on the development of that particular area. So, Raja *sahib*, I am sending this to you, please examine it and it could be examined by the Finance Minister also and you need an amendment in the Local Bodies Ordinance which still exists in Islamabad.

اس میں ہمارے لوگوں کا benefit ہو جائے گا، mutation fee Union Councils کو ملے گی اور وہاں پر development ہو سکے گی۔ There should be uniformity in a law اگر باقی صوبوں میں یہ سارا سسٹم ہے تو why not in Islamabad. اس لیے میں یہ آپ کے پاس بھیجنا چاہتا ہوں۔

Item No.2, today we will start consideration on the following motion moved by Mr. Muhammad Ishaq Dar, Minister for Finance, Revenues, Economic Affairs, Statistics and Privatisation on 12th June, 2013:−

> "That the Senate may make recommendations to the National Assembly on the Finance Bill, 2013,

containing the Annual Budget Statement, under Article 73 of the Constitution."

I now give floor to Mian Raza Rabbani to open debate on the budget on behalf of the Leader of the Opposition.

(Desks Thumping)

Discussion on the Finance Bill 2013

سینیٹر میاں رضا ربانی: جناب چیئرمین، میں آپ کا نہایت شکر گزار ہوں کہ آپ نے مجھے موقع فراہم کیا کہ میں نئے مالی سال کے بجٹ پر اپوزیشن کی طرف سے بحث کا آغاز کروں۔ اس سے پہلے کہ میں بجٹ پر آؤں، میں سمجھتا ہوں کہ گو کہ اس House میں ایک unanimous Resolution زیارت کے issue پر آ چکی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ ابھی کوئٹہ میں حالیہ bomb blast ہوا اور اس کے بعد ہسپتال میں فائرنگ جاری ہے۔ اس کو میں سختی سے condemn کرتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان حالات میں کسی بھی حکومت کے لیے مشکل ہے کہ وہ اکیلی اس situation کو سر کر سکے۔ اس پر تمام democratic and progressive forces کی طرف سے ایک collective effort کی ضرورت ہوگی اور جب تک تمام forces اکٹھی نہیں ہوں گی اس وقت تک اس مسئلے کا حل سامنے نہیں آئے گا۔

جناب چیئرمین! جہاں تک موجودہ بجٹ کا تعلق ہے تو میرے لیے اس پر بولنا بہت مشکل بھی ہے کیونکہ ڈار صاحب کے ساتھ میرے جو روابط اور تعلقات ہیں ان کی وجہ سے میرے لیے بات کرنا مشکل ہے لیکن میں یہ سمجھتا ہوں کہ جو criticism ہو گی اس کو ڈار صاحب personal نہیں لیں گے بلکہ یہ پالیسی پر ہے اور میں نے ہمیشہ صرف policies پر ہی بات کی ہے اور کسی کی ذات کو involve نہیں کیا۔

جناب چیئرمین! If you have a glance at the budget تو یہ بات بڑی واضح ہو جاتی ہے کہ موجودہ بجٹ elite class کا بجٹ ہے، موجودہ بجٹ big business کا

بجٹ ہے، موجودہ بجٹ crony capitalism کو promote کرتا ہے، موجودہ بجٹ وفاقیت کی spirit کے خلاف ہے، موجودہ بجٹ صوبائی خود مختاری پر شب خون مارتا ہے اور موجود بجٹ عوام دشمن اور محنت کش دشمن بجٹ ہے۔

جناب چیئرمین! یہ بجٹ working class, lower, middle and professional class کو hit کرتا ہے۔ یہ بجٹ powerful ruling elite کا بجٹ ہے اور یہ حقیقت اس بات سے بھی سامنے آتی ہے کہ جس وقت پاکستان کے عوام سڑکوں پر بجٹ کے خلاف صف آرا تھے۔ اس وقت پاکستان کی stock exchange soar کر رہی تھی۔ جناب چیئرمین! اگر میں یہ کہوں کہ غریب کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے تو شاید یہ مناسب ہو گا اس بجٹ کے حوالے سے۔

جناب چیئرمین!سب سے پہلے میں یہ بات کیوں کہتا ہوں کہ غریب کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے کیونکہ موجودہ بجٹ کے اندر عام آدمی کے اوپر 168 billion کا ایک نیا tax burden ڈالا گیا ہے۔ اس tax burden کے اندر جو چیز سرفہرست ہے وہ GST کا ایک فیصد increase ہے۔ جناب چیئرمین! GST کا جو ایک فیصد increase ہے اس کا ایک rolling effect ہو گا جس کی وجہ سے تمام چیزیں مہنگی ہو جائیں گی اور وہ غریب اور محنت کش، مڈل کلاس اور professional آدمی جو ابھی بھی مہنگائی کے بوجھ تلے پسا ہوا ہے وہ مزید پستا چلا جائے گا اور اس کے ساتھ ساتھ سونے پر سہاگہ یہ ہے کہ professional classes کا جو taxation structure ہے اس میں بھی ردو بدل کیا گیا ہے۔ اسی طرح جناب چیئرمین! گاڑیوں کی قیمتیں، cold drinks کی قیمتیں، سگریٹ، پان اور چھالیہ کی قیمتیں، education fee اور یہاں تک کہ cost of marriage کے اوپر بھی نئے taxes لگے ہیں جن سے ان کی قیمتیں آسمان سے جا کر باتیں کریں گی۔ پھر بجلی کے نرخ آپ نے دیکھا کہ کس طرح increase کرتے گئے ہیں اور جیسے کہا جا رہا ہے کہ چھ روپے فی یونٹ تک کا ہدف پورا کرنا ہے over a period of time تو یقیناً یہ 70% increase ہوگا۔ پھر میں سمجھتا ہوں جناب چیئرمین! کہ شاید لوڈ شیڈنگ کا مسئلہ باقی ہی نہ رہے کیونکہ بجلی اتنی مہنگی ہو جائے گی کہ عام آدمی شاید اس کو استعمال کرنے سے گریز کرے۔ اسی طرح جناب چیئرمین! cold drinks کے اوپر excise duty کو increase کر دیا گیا ہے from 6 to

9%, additional federal excise duty of Rs.1 per kg on locally produced cooking oil and ghee has been imposed or proposed. اس سے جو عام آدمی گھی اور تیل پکانے کا لیتا تھا ایک روپے یہاں پر بڑھا اور اس کو آپ couple کر دیں 1% GST کے ساتھ تو گھی اور تیل کی قیمت کہاں پر جا کر ختم ہو گی۔ یہ درست ہے کہ آج کل ڈاکٹر یہ کہہ رہے ہیں کہ آپ ابلا ہوا کھانا کھائیں۔ شاید اسی بات کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ proposal لایا گیا ہے کہ غریب اب ابلا ہوا کھانا کھائے کیونکہ اس کی دسترس سے گھی اور تیل بہت آگے نکل جائے گا۔ Mr. Chairman, withholding tax on hotels, clubs, event venues and restaurants is being imposed. The rate of withholding tax on withdrawal of cash from banks has been enhanced to 0.3% from the existing 0.2%.

جناب چیئرمین! اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی propose کیا گیا ہے کہ ایک adjustable advanced tax of 5% on fee on education institutions بھی لگایا جائے گا۔ ابھی یہ burden جیسے کافی نہیں تھا، جناب چیئرمین! ابھی اگر یہ burden کافی نہیں تھا تو پہلے جو بجٹ announce ہوا تو سرکاری ملازمین کی تنخواہوں میں اضافہ نہیں تھا۔ آج جناب وزیر خزانہ صاحب نے 10% کے اضافے کی بات کی ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس بجٹ کا overall impact دیکھا جائے جو مہنگائی کے اوپر ہو گا تو 10% in actual terms بھی ناکافی ہے اور ان کی انکم اس 10% increase کے ساتھ بھی میں سمجھتا ہوں کہ minus میں جائے گی بڑھے گی ہی نہیں۔ PML (N) کے منشور میں یہ بھی کہا گیا تھا کہ minimum wage fix کی جائے گی اور اس کو بڑھایا جائے گا لیکن بد قسمتی کے ساتھ محنت کشوں کے لیے وہی minimum wage ہے جو پہلے تھی۔ اس میں کسی قسم کا کوئی اضافہ نہیں کیا لیکن اس کے ساتھ ساتھ جناب چیئرمین! موجودہ حکومت کا trend corporate elite کی طرف بڑا واضح سامنے آجاتا ہے۔ محنت کش اور غریب کو مزید کچلا اور پیسا جا رہا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ corporate tax کے اندر ایک فیصد کی کمی کی جا رہی ہے from 35 to 34% اور ساتھ یہ بھی کہا جا رہا ہے کہ آگے جیسے جیسے چلیں گے اس ٹیکس میں مزید کمی لائی جائے گی۔ جیسا کہ یہ بات کافی نہیں تھی big business کے لیے یہ بھی کہا گیا ہے اور یہ بھی proposal ہے کہ the rate

of initial depreciation would be reduced from 50 to 5% on plant machinery. Mr. Chairman, let us move forward, the income tax holidays have been increased from 5 years to 10 years. The export processing zones which are proposed to be created will have tax holidays. میں ان باتوں کے خلاف نہیں ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ اچھے اقدامات ہیں لیکن اگر ان اچھے اقدامات کے ساتھ اس غریب، محنت کش، middle class and professional class کو بھی کچھ مراعات دے دی جاتیں تو شاید یہ ایک متوازن بجٹ ہوتا لیکن ابھی یہ بجٹ big business and ruling elite کے interest کو آگے لے کر چل رہا ہے۔ جناب چیئرمین! بڑی اچھی اور positive بات کہ circular debt کو ختم کیا جائے گا۔ یہ positive بات ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ میں یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ circular debt کو تو ختم کیا جا رہا ہے لیکن circular debt کے beneficiaries کون ہیں؟ Circular debt کے beneficiaries کیا وہ لوگ نہیں ہیں جن کے چار چار power generation plants اس وقت چل رہے ہیں اور جو ruling party کی financial meetings کے اندر موجود ہوتے ہیں۔

جناب چیئرمین! اب میں آپ کو صوبائی خودمختاری کی طرف لے کر چلنا چاہتا ہوں۔ اٹھارہویں ترمیم کے اندر اگر میری یادداشت درست ہے تو غالباً Item No. 42 تھا of the Federal Legislative List Part–1 جس میں explicitly یہ کہا گیا with exception to sales tax on services یعنی sales tax on services صوبوں کو دے دیا گیا تھا لیکن یہاں پر اب اس چیز کو circumvent کرنے کے لیے sales tax on services نہیں کہا جا رہا لیکن excise duty on services کہی جا رہی ہے، excise duty on services کے متعلق تو ہم نے پہلے کبھی بات نہیں سنی لیکن this is being done to circumvent the Constitution; this is being done to circumvent the 18th Amendment and the provincial rights.

جناب چیئرمین! آگے صوبائی خودمختاری کی بات پر ایک نئی levy لگائی جا رہی ہے اور اس کو Income Support Levy کا نام دیا جا رہا ہے۔ جناب چیئرمین! اس کو levy کیوں کہا جا رہا

ہے؟ اس کو tax کا نام کیوں نہیں دیا جا رہا؟ اس کو ٹیکس کا نام اس لیے نہیں دیا جا رہا، کیوں کہ اگر یہ ٹیکس ہوتا تو divisible pool کے اندر جاتا اور آئین کے تحت جاتا تو صوبوں کو اس کا حق ملتا لیکن کیونکہ وفاق نے یہ تمام تر پیسے اپنے پاس رکھنے تھے لہذا a way to circumvent the Constitution, a way to circumvent provincial rights has been found by using the term levy. یہ خود مختاری پر ایک اور ضرب ہے۔

جناب چیئرمین! اٹھارہویں ترمیم کے ذریعے Health and Education کو devolve کر دیا گیا تھا لیکن آج آپ دیکھیں تو Health and Education کے لیے Higher Education کو چھوڑ دیں لیکن Health and Education کے لیے جو Government of India Act 1935 سے لے کر آج دن تک صوبائی subjects تھے، residuary subjects تھے، all residuary powers rest with the provinces آج ان کی بھی allocation رکھی جا رہی ہے۔ جناب چیئرمین! خیبر پختونخوا کو جو physical relief package دیا گیا تھا اور Federally Administered Tribal Areas کو، اس package کو بھی ختم کر دیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین! اب privatization کی طرف آتا ہوں۔ ہم privatization کے حامیوں میں سے نہیں ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ privatization نے جن ممالک کے اندر جنم لیا تھا ان ممالک کے اندر privatization کی scheme fail ہو چکی ہے۔ ہمارے اپنے ملک کے اندر privatization کی جو schemes دی گئیں وہ مکمل طور پر فیل ہو گئی ہیں اور Privatization gives rise to retrenchment and we will not permit a single worker of the working class to be retrenched. Let this be abundantly clear.

جناب چیئرمین! بہت سے ادارے جو privatize کیے گئے تھے آج وہ کہاں ہیں، they have gone off the line وہ بند ہو گئے ہیں۔ اس کا فائدہ کیا ہوا؟ دوسری بات جناب چیئرمین! ایک حصہ یا تھوڑا سا حصہ کوئی پاکستانی industrialist اس میں ڈال دے گا لیکن باہر سے آنے والا سرمایہ دار یعنی غیر ملکی سرمایا یہاں سے dollars کی شکل میں 60 to 65% profit کما کر ملک سے باہر لے جائے گا، اس چیز کا اس ملک اور قوم کو تو کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ ہاں crony capitalism کے

collaborators جو اس کے ساتھ ملک کر اس یونٹ کو خریدیں گے ان کو ضرور فائدہ ہو گا۔ ہمارے سامنے KESC کی privatization کی مثال موجود ہے، یہ نہایت ہی ناقص مثال ہے، اس میں total failure ہے، ہم کم از کم اسی سے سیکھ لیں۔

جناب چیئرمین! یہ ایک بہت ہی خوش آئند بات ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ ڈار صاحب نے یہ بڑی اچھی بات کی کہ انہوں نے پہل کر کے Finance Division کے جو مختلف autonomous bodies کے heads تھے ان کا اخبار میں advertisement دیا لیکن اس تمام exercise سے جو ایک نہایت ہی مثبت قدم تھا، اس میں ایک چیز سے شکوک پیدا ہوگئے ہیں وہ یہ کہ 62 age limit رکھ دی گئی، اب اس سے کیا اخذ کیا جائے اسے میں House پر چھوڑ دیتا ہوں۔

جناب چیئرمین! دوسری بات، جب ڈار صاحب اپوزیشن میں تھے تو انہوں نے بہت مخالفت بھی کی، وہ یہ تھی کہ یہ بجٹ it is based on external flows, پہلا coalition support fund ہے، دوسرا recovery from Etisalat ہے اور تیسری 3 G کی auction ہے۔ The budget is depending on uncertain external flows اور یہ جب ہم نے کیا تھا تو ڈار صاحب نے اس کی بہت مخالفت کی تھی، it is sad now to see کہ اس وقت کے principles کو اب گورنمنٹ کے اندر بیٹھ کر اپنایا جا رہا ہے۔

اسی طرح جناب چیئرمین! No capital gains tax has been imposed despite the profit in the stock market. جناب چیئرمین! 115 billion rupees کی ایک sanctioned block allocation for new development initiatives ہے جسے میں اور کچھ ہمارے دوست نے ڈھونڈنے کی کوشش کی لیکن یہ new initiatives ہمیں نظر نہیں آئے۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ کہا جا رہا ہے کہ سب کے discretionary funds, Prime Minister کے، Ministers کے ختم کر دیے گئے ہیں، یہ ایک بہت اچھا اقدام ہے، it is very welcoming and I think it is a very positive thing لیکن اس کا financial impact کیا ہو گا۔ جناب چیئرمین! ایک وفاقی وزیر کا discretionary fund Rs.600000/- per year ہے اور ایک MOS کا Rs.400000/- ہے۔ اس طرح سے 18 Federal

Minister it becomes one crore something, Nine MOSs, it becomes it was an A one step, I ختم کی، discretion کی جو less than a crore. PM جو discretion Rs 115 billion لیکن پھر وہ praise it, I am with them اگر ڈار صاحب مجھے I will stand corrected ہے، کم از کم ہمیں نہیں ملے، unexplained وہاں پر چلی گئی۔ block discretion کردیں تو وہ show

(مداخلت)

Mr. Chairman: Dar *sahib*, you can respond to it subsequently, that will be more proper.

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman, now finally on two issues and they are the question of giving access to FBR on the bank accounts. Sir, it says here, furnishing of information by banks, leave it, let us come to the operative part, this is at page 22 of the Bill; (a) on line access to its central database containing details of its accounts and all transactions made in the accounts. Where has the concept of privacy gone? (b) A list containing particulars of deposits aggregating rupees one million or more made during the preceding calendar month. (c) A list of payments made by any person against bills raised in respect of a credit card issued to that person, aggregating to rupees one hundred thousand or more during the preceding calendar month. (d) A consolidated list of loans written off exceeding rupees one million during the calendar year and a copy of each currency transaction report and suspicious transactions report generated and submitted by it to the Finance Monitoring Unit under the Anti Money Laundering Act 2010.

جناب چیئرمین! ہم کہاں جا رہے ہیں؟ میں نے اس قانون کی مخالفت بھی کی تھی۔ ہم کہاں جا رہے ہیں؟ FBR میں بیٹھے ہوئے بابوؤں کے پاس یہ information ہو گی تو کون سا respectable شخص safe ہوگا، آپ مجھے یہ بتا دیں؟ میں high sounding principles of Constitution پر نہیں جاتا، میں high sounding principles of secrecy پر نہیں جاتا، میں high sounding principles of violation of fundamental rights پر نہیں جاتا، میں ایک simple سوال پوچھتا ہوں کہ آج تو ڈار صاحب is the Finance Minister, I can feel safe in his hands but if tomorrow someone like Shaukat Aziz is sitting there, who is going to ensure that it is not used against Dar *sahib* and myself sitting in the Opposition because then we will be again in the Opposition. So, for God's sake, don't strengthen the bureaucracy to that extent. اگر وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اس طرح وہ اپنے revenue بڑھا لیں گے، I know they must have told him but I know he can't be beguiled by people like them کہ جی ہم اس طرح tax recovery بہتر کریں گے۔ اگر tax recovery بہتر کرنی ہے تو broaden the tax base for God's sake. میں یا میرے جیسے اور لوگ جو honestly اپنا income tax دیتے ہیں، ان کو تو آپ رگڑے پہ رگڑا دے رہے ہیں، slabs کو اور increase کر رہے ہیں، 10%, 20%, 30% تک لے گئے ہیں۔ For God's sake, I am an honest man, I am making my declaration and I am paying the tax and yet I am being penalized لیکن وہ آدمی جو tax چور ہے، وہ tax net میں ہی نہیں ہے، وہ scot-free جا رہا ہے اور وہ کیوں جا رہا ہے؟ کیونکہ اس کی بابوؤں کے ساتھ ملی بھگت ہے۔ FBR میں بیٹھنے والوں کے ساتھ اس کی ملی بھگت ہے۔ اس لیے he is going scot-free.

جناب! میں پھر ڈار صاحب سے request کروں گا کہ یہ جو بینکوں کا مسئلہ ہے اس پر تھوڑی سی نظر ثانی کریں۔ میرا مطلب یہ ہے کہ this is like taking off the clothes of the king and making a person stand stark naked. I am sorry to use

these words on the floor of the House لیکن اس کا effect تو یہی ہونا ہے اور پھر رگڑے میں تو ہم نے ہی آنا ہے۔ جو بڑی مچھلی ہے، جو بڑا سرمایہ دار ہے، جو بڑا جاگیر دار ہے، وہ تو اس net میں نہیں آئے گا۔

جناب چیئرمین! آخر میں، میں پھر ڈار صاحب کی توجہ اس طرف دلاؤں گا اور اس سلسلے میں تو میری اور ڈار صاحب کی اکٹھی جدوجہد رہی ہے، when he was Finance Minister also with us and then afterwards also کہ وہ قوانین جو Article 73 and Money Bill کے زمرے میں نہیں آتے، ان کو خدارا! Finance Bill کے ذریعے amend نہ کریں۔ یہ bureaucrats کی پرانی عادت ہے، وہ یہ کام ہم سے بھی کرواتے رہے اور اب آپ سے بھی کروا رہے ہیں کہ جی چلو! ایک ہی 'رولے' میں سب کچھ نکل جائے گا۔ جناب والا! there are rulings of the Supreme Court and now I will bring it to the notice of Dar *sahib*, some of the amendments made through the Finance Bill of 2007 to various Labour Laws have been struck down by the Sindh High Court. They said that they were very good but they did not fall within the meaning of Article 73 and they have struck them down and Dar *sahib* perhaps is aware or not but I will make him aware of those problems which are now being faced. So, there are ruling of the Supreme Court to that effect اور جو Finance Bill ہے اس میں بہت سے ایسے قوانین ہیں اور بہت سی ایسی شقیں ہیں، میں آپ کا اور ایوان کا وقت ضائع نہیں کروں گا۔ میں ویسے ڈار صاحب کو in private point out کر دوں گا کہ بہت سی ایسی شقیں ہیں جو Money Bill کے زمرے میں نہیں آتیں۔ لہٰذا میری ان سے گزارش ہو گی کہ اس پر وہ نظر ثانی کریں۔ میں آپ کا اور ایوان کا نہایت شکر گزار ہوں کہ آپ نے مجھے یہ موقع فراہم کیا۔

جناب چیئرمین: جناب حاجی عدیل صاحب۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب چیئرمین! میں نے request کی کہ Monday کو میں تقریر کروں گا۔ میری request تحریراً مل گئی ہو گی چونکہ جب بجٹ پیش ہو رہا تھا میں غیر حاضر تھا۔ یہ documents میں آج دیکھ رہا ہوں۔

جناب چیئرمین: جی الیاس بلور صاحب آپ بات کرنا چاہتے ہیں۔ جعفر اقبال صاحب۔ کل کے اجلاس کے لیے what is the sense of the House. Leader of the House بھی ہیں whether you want to have a session tomorrow and at what time.

Senator Raja Muhammad Zafar–ul–Haq: Morning sir.

Mr. Chairman: Yes Mian *sahib*.

سینیٹر میاں رضا ربانی: مجھے کوئی problem نہیں ہے، صبح کا رکھنا چاہتے ہیں، صبح کا رکھ لیں۔

جناب چیئرمین: جی الیاس بلور صاحب آپ بات کرنا چاہتے ہیں، جی جعفر اقبال صاحب۔

سینیٹر چوہدری محمد جعفر اقبال: جناب چیئرمین! مجھے floor دینے میں hesitant کیوں ہیں؟

Mr. Chairman: No, no, I have no hesitance, you can have it.

سینیٹر چوہدری محمد جعفر اقبال: شکریہ جناب چیئرمین! آپ نے مجھے بجٹ کے آغاز پر floor دیا۔ میں یہاں پر یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ میرے بھائی رضا ربانی صاحب نے بڑے دھواں دار انداز میں اس بجٹ کو criticize کیا۔ میں اس بات پر بعد میں آؤں گا لیکن آغاز اس بات سے کروں گا کہ میں اللہ تعالیٰ کا شکر گزار ہوں، اس کے بعد پاکستان کے اٹھارہ کروڑ عوام کا شکر گزار ہوں جنہوں نے بارہ

تیرہ سال کے بعد پھر پاکستان مسلم لیگ (ن) کو پاکستانی عوام کی خدمت کا موقع عطا فرمایا۔ جناب والا! آج یہ تاریخی وقت ہے جب پاکستان میں تیسری مرتبہ وزیراعظم کے عہدے کے لیے جناب میاں محمد نواز شریف صاحب کو منتخب کیا گیا۔

جناب چیئرمین! میں یہاں پر point scoring نہیں کروں گا لیکن چند گزارشات جو حقیقت پر مبنی ہیں وہ آپ کی خدمت میں اور اس معزز ایوان کی خدمت میں پیش کرنا چاہوں گا۔ آج کے وزیرخزانہ جناب اسحاق ڈار صاحب نے چند روز پہلے بجٹ قومی اسمبلی میں پیش کیا، اس کے بعد سینیٹ میں پیش کیا۔ جناب چیئرمین! ذرا حالات تو دیکھیں کہ پاکستان کی معیشت تباہ حال ہے۔ آج GDP growth rate 3% سے کم ہے اور اگر پچھلے چار سالوں کا موازنہ کیا جائے تو آج inflation rate 13% ہے جو انہوں نے اپنی تقریر میں بتایا کہ وہاں تک جا پہنچا ہے۔ جناب والا! حالات ایسے ہیں کہ ملک میں غریب، غریب تر ہوتا جا رہا ہے۔ ملک میں امیر، امیر تر ہوتا جا رہا ہے۔ ابھی میرے بھائی رضا ربانی صاحب فرما رہے تھے کہ جنازہ بڑے دھوم سے نکلا، جس کا وہ ذکر کر رہے تھے، حقیقت تو یہ ہے کہ انہوں نے اپنے پانچ سالوں میں ایسے ایسے اقدامات کیے ہیں کہ معیشت کا جنازہ نکل چکا۔ آج مسلم لیگ (ن) نے کیا جنازہ اٹھانا ہے، وہ جنازہ اٹھا کر بلکہ وہ قبر تک پہنچا آئے ہیں، اس کے بعد مسلم لیگ (ن) کے حوالے حکومت کی گئی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان مسلم لیگ (ن) کی حکومت پاکستان میں challenges کو face کرنا جانتی ہے اور challenges face کرے گی۔

میں اس House میں چند گزارشات آپ کے سامنے بجٹ کے حوالے سے پیش کروں گا کہ اس بجٹ میں موجودہ حکومت نے تمام مخدوش حالات کے باوجود ہر چیز کو مدنظر رکھا ہے۔ اس وقت ملک میں سب سے بڑا energy crises ہے۔ موجودہ حکومت نے اس کو حل کرنے کے لیے دو مہینے کا target دیا ہے کہ ہم نے بہتری کی طرف لے کر جانا ہے اور جو پانچ سو ملین کا circular debt ہے اس کو ختم کرنے کا عزم کیا ہے۔ یہ وہ تاریخیں نہیں ہوں گی جو راجا پرویز اشرف دیا کرتے تھے یا اس کے بعد پانی و بجلی کے وزیر دیا کرتے تھے۔ یہ وہ document ہے جو ہم نے printed document دیا ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ اس کا سد باب کریں گے۔ موجودہ حکومت اور وزیراعظم کی دلچسپی آپ خود دیکھ رہے ہیں کہ پہلے دن حلف لینے کے بعد وزیراعظم پاکستان نے یہ کہا کہ میں ساری جماعتوں

کو ساتھ لے کر چلنا چاہتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں کہ پاکستان میں stability آئے، law and order کی بہتری آئے، معیشت flourish کرے۔ آج حالات آپ کے سامنے ہیں، میرا ذاتی مشاہدہ ہے کہ پچھلے ایک ہفتے میں وزیر اعظم بننے کے بعد انہوں نے energy committee کی کئی meetings کی ہیں۔ وہ آج بھی نندی پور کے پراجیکٹ پر جو پیپلز پارٹی نے پچھلے دور میں تباہ و برباد کر دیا تھا، پچھلے دور میں وہ 23 ملین سے بننا تھا آج یہ ستاون ملین پر ختم ہو گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی will نہیں تھی کہ اس پر کام کیا جائے، جس سے پاکستانی عوام کو ریلیف ملے۔

جناب والا! بجلی کے حوالے سے میں جو عرض کر رہا ہوں، انشاء اللہ تعالیٰ دو ماہ میں بہتری آئے گی اور حکومت پاکستان اور مسلم لیگ کی حکومت جو اقدامات کر رہی ہے یقینی طور پر ہر چھ ماہ بعد، سال بعد بہتری آئے گی۔ ان پراجیکٹس کے لیے ہم نے 212 بلین مزید رکھا ہے تاکہ ہم energy crises ختم کریں اور بہتری لائیں۔ اس کا link water dams کے ساتھ کیا گیا ہے۔ جناب چیئرمین! یہ ریکارڈ بات ہے کہ پچھلی حکومت نے پچھلے پانچ سالوں میں اور مشرف کی حکومت نے پورے دس سالوں میں ڈیموں پر کچھ کام نہیں کیا حتیٰ کہ جو on going dams کے لیے projects تھے ان کے لیے فنڈز مہیا نہیں کیے گئے۔ ان پراجیکٹس کے لیے بھی پاکستان مسلم لیگ (ن) کی حکومت نے 212 بلین مختص کیے ہیں۔

جناب والا! ہم یہ بھی چاہ رہے ہیں کہ ادارے بہتری کی طرف آئیں۔ یہاں پر 3G licenses کا ذکر کیا گیا، انشاء اللہ transparent auction ہو گی۔ میری اطلاع کے مطابق یہ سارا package ساڑھے تین سو میں یا تین سو میں کرنے جا رہے تھے یہ تو اللہ کا شکر ہے یہ ادارہ بچ گیا اور یہ پینتیس ملین کرنے جا رہے تھے جو حقیقت میں 1.2 بلین بنتا ہے۔ شکر ہے کہ اس خسارے سے ہم بچ گئے۔ آپ دیکھیں پانچ سالوں کے اتصلات سے وہ جو آٹھ سو ملین پیسے لینے تھے وہ نہیں لیے اور وہ آپ کے exchequer میں آتا، انشاء اللہ موجودہ حکومت اس طرف چلے گی اور یقیناً power sector میں ہمارے لیے helpful ہوں گے۔

جناب چیئرمین! Jobs کی creation کے حوالے سے، میں یہاں پر عرض کروں گا کہ موجودہ حکومت نے ground reality دیکھتے ہوئے، ground activity کو بڑھانے کے لیے roads

اور غریبوں کے لیے تین مرلہ گھروں کی سکیم کے لیے کام شروع infrastructure کا buildings کا کرنا ہے چونکہ آپ کے علم میں ہے کہ جب یہ سڑکیں اور عمارتیں بنتی ہیں تو روزگار بڑھتے ہیں۔ موجودہ حکومت نے تنگی کے باوجود ساڑھے گیارہ سو ملین اس مد میں ڈالا ہے تاکہ پاکستان میں activity generate ہو اور لوگوں کو روزگار ملے۔ پاکستان مسلم لیگ کی حکومت نے جو فیصلہ کیا ہے کہ بجائے اس کے ہم biased ہوتے اور انکم سپورٹ پروگرام کو ختم کرتے، ہم نے اچھے پروگرام کو جاری رکھا ہے، نہ صرف جاری رکھا ہے بلکہ چالیس ارب روپے سے بڑھا کر پچھتر ارب روپے کر دیا ہے، مطلب یہ کہ اس میں ریکارڈ اضافہ کر دیا ہے۔ اگر ایک گھرانے کو ایک ہزار روپے ملتے تھے تو اب بارہ سو روپے ماہوار ملیں گے۔ جناب چیئرمین! اس کے ساتھ ساتھ youth کے لیے reforms کی گئی ہیں اور میں یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ ملک جب ہمارے حوالے ہو رہا ہے تو آج حالات یہ ہیں، جناب چیئرمین! آپ دیکھیں ریلوے تباہ حال ہے، پی آئی اے بری حالت میں ہے اور ان اداروں کو دیکھیں تو صرف ریلوے میں employees 90,000 ہیں اور اس کا سالانہ خسارہ تقریباً تین بلین ہے۔ پی آئی اے کو دیکھیں تو ہمیں سات بلین کا خسارہ ورثے میں مل رہا ہے۔ پاکستان سٹیل کو دیکھیں تو ہمیں وراثت میں 7.2 billion کا خسارہ مل رہا ہے لیکن موجودہ حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ہم نے private and public partnership کے ساتھ مل کر ان اداروں کو بہتر اور مضبوط کرنا ہے۔ رضا ربانی صاحب privatization پر تنقید کر رہے تھے، جناب چیئرمین! آج دنیا کے حالات یہ ہیں کہ Communism fail ہو گیا، Socialism fail ہو گیا اور آج وہ ممالک، چین اور روس Capitalism کی طرف جا چکے ہیں اور اگر آج privatization کی جائے گی تو اس بجٹ میں صاف کہہ دیا ہے کہ وہ شفاف ہو گی۔ ہم نے ایسا کوئی کام نہیں کرنا جو چور دروازے سے ہو اور جس سے پاکستان کے عوام کے خزانے کو لوٹا جائے یا اس کا نقصان ہو۔

میرے محترم بھائی رضا ربانی صاحب فرما رہے تھے کہ اٹھارھویں ترمیم کے بعد health and education میں پیسہ کیسے لگایا؟ میں یہ وضاحت کرنا چاہوں گا کہ جو پیسہ health and education پر لگایا جا رہا ہے، جس میں صرف education میں باوجود ان حالات کے 18 billion inject کیے جا رہے ہیں جبکہ overall 56 billion لگے گا۔ اسی طرح health پر 26 billion لگے گا

اس لیے ضروری ہے کہ جہاں صوبوں نے اپنے health and education کے محکموں کی funding کرنی ہے، مرکز کی بھی ذمہ داری ہے کہ وہ ان محکموں میں بہتری لائے۔ جناب چیئرمین! میں یہ عرض کروں گا کہ حکمران ہمیشہ discretionary funds بڑھاتے رہے ہیں، میاں نواز شریف صاحب کا بڑا خوش آئند قدم ہے کہ تمام discretionary funds کو ختم کیا جارہا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ 30% cut کیا ہے تاکہ جو چالیس ارب بچیں وہ قوم کی بہتری اور مفاد میں لگیں اور ہم good governance کی طرف جائیں۔ جناب چیرمین! میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ہم ہر وہ اقدام لیں گے جو پاکستان کے غریب عوام کی بہتری کے لیے ہو۔ یہاں یہ کہا گیا کہ یہ elite class کا بجٹ ہے۔ میری سمجھ سے باہر ہے کہ یہ کس طرح سے elite class کا بجٹ ہے؟ نادرا کے اعداد و شمار کے مطابق یہاں tax net میں 3.5 million لوگ آتے ہیں اور ہم نے صرف پہلے سال میں tax net میں۔ 5 million لوگ لانے ہیں۔ یہ لوگ ٹیکس دیں گے، پاکستان کا خزانہ بہتر ہو گا، پاکستان میں economic activity ہو گی تو پاکستان ہاتھ نہیں پھیلائے گا اور اپنے قدموں پر کھڑا ہو کر خود مختار انداز میں اپنی اندرونی اور بیرونی پالیسیاں بنا سکے گا۔

جناب والا! موجودہ حکومت کا خوش آئند فیصلہ ہے کہ ایک ہزار کالونیاں بننی ہیں جن میں سے ہر ایک میں تین مرلے کے پانچ پانچ سو گھر آشیانہ ہاوسنگ سکیم جس طرح سے پنجاب میں گھر بنے ہیں، بنائے جائیں گے۔ یہاں پر میں نے youth کا ذکر کیا، ان کو laptop دیے جارہے ہیں اور اس کے ساتھ youth کو soft loans دیے جارہے ہیں، پڑھے لکھے لوگوں کے لیے۔ جس نے سولہ کلاسیں پاس کر لیں، ان کی training کے لیے دس ہزار روپے stipend رکھا ہے اور وہ ایک سال کی training کریں گے۔ یہ ایک ایسا اقدام کیا ہے کہ اس سے پہلے پاکستان کی کسی حکومت نے نہیں کیا تھا۔ خاص طور پر خواتین کا خیال رکھا گیا ہے۔ جناب چیئرمین! اس بجٹ میں قرض حسنہ کے لیے تقریباً پانچ بلین رکھے گئے ہیں جن میں سے پچاس فیصد خواتین کو ملیں گے تاکہ وہ اپنی ضروریات پوری کر سکیں۔

جناب چیئرمین! جہاں میں tax collection کی بات کر رہا تھا تو 3.5 million لوگ بتدریج tax net میں آئیں گے مگر پہلے پانچ لاکھ آئیں گے۔ یہاں اس چیز کا notice لیا گیا ہے کہ agriculture جس کے بارے میں میڈیا بھی شور کرتا ہے اور یہاں پر بھی بات کی جاتی ہے کہ

agriculture tax نہیں لیا جاتا، میں اس کی وضاحت کرنا چاہتا ہوں کہ یہ ٹیکس 1998 میں لگا تھا اور یہ صوبوں نے وصول کرنا تھا۔ آج صرف پنجاب وصول کر رہا ہے گو بڑی کم مقدار میں وصول کر رہا ہے، انہوں نے اپنا tax net بڑھانا ہے لیکن باقی صوبے یہ agriculture tax وصول نہیں کر رہے۔ اس کو مشروط کیا گیا ہے اور جناب اسحاق ڈار صاحب نے اپنی تقریر میں بھی کہا اور اس حکومت کا فیصلہ ہے کہ کوئی بھی شخص جو اپنی tax return میں agriculture income show کرے گا، اس کی agriculture income کو accept نہیں کیا جائے گا جب تک وہ اپنے صوبے کو agriculture کا income tax pay نہ کرے۔ یہ بڑی خوش آئند بات ہے۔ جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ یہ شروعات ہیں اور آہستہ آہستہ بتدریج کام آگے چلنا ہے۔ یہ بہتر ہوتا کہ پانچ، چھ دنوں میں بنائے ہوئے بجٹ کو آج اپوزیشن سراہتی اور جو تنخواہوں کی بات ہوئی، یہاں پنشن والوں کو دس فیصد دیا گیا ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: جعفر صاحب 15 minutes time تھا اب conclude کر لیں۔

سینیٹر چوہدری محمد جعفر اقبال: آج تنخواہوں میں بھی دس فیصد اضافہ کیا گیا ہے اس کے باوجود کہ ہمارے مالی حالات ابتر ہیں۔ جناب چیئرمین! یہ خوش آئند reforms ہیں جو موجودہ حکومت نے شروع کی ہیں۔ ہم نے professional management لائی ہے۔ وہ ادارے جو سالہا سال سے پاکستان کے عوام کو لوٹ رہے ہیں، آپ نے دیکھا اور اس کو جناب رضا ربانی صاحب نے بھی سراہا ہے کہ advertisement کے ذریعے سے boards بنائے جائیں گے، professional managers لائیں گے اور کوشش کی جائے گی کہ ان اداروں کو کامیاب بنایا جائے اور اس کے باوجود بھی یہ ادارے ایسے ہی رہے تو یقینی طور پر privatization کی جائے گی۔ جناب چیئرمین! میں آخر میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ملک کے حالات گھمبیر ہیں اور آج بلوچستان میں جو دو واقعات ہوئے ہیں floor of the House پر ان کا ذکر ہوا ہے، میں اس کی بھی مذمت کروں گا اور یہ کہوں گا کہ آج وقت ہے کہ ہم سب کو مل کر ایک national policy بنا کر national agenda لے کر آگے جانا ہو گا کیونکہ ہمارے ہاں پاکستانیت کی بھی کمی ہے۔ ہم صوبوں میں بٹے ہوئے ہیں، کوئی کہتا ہے کہ میں پنجابی ہوں، کوئی کہتا ہے کہ میں پٹھان ہوں، کوئی کہتا ہے کہ میں بلوچی ہوں، کوئی کہتا ہے میں سرائیکی ہوں،

کوئی اپنے آپ کو پاکستانی نہیں کہتا۔ ہمیں وہ عزم بھی کرنا ہوگا اور مل جل کر پاکستان جس crisis سے دوچار ہے، ان سے نکلنا ہوگا۔ بہت شکریہ۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ الیاس بلور صاحب۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: شکریہ۔ جناب! میں معافی چاہتا ہوں، مجھ سے غلطی ہو گئی۔ میں ڈار صاحب کی موجودگی میں تقریر کرنا چاہتا تھا۔

جناب چیئرمین: قائد ایوان موجود ہیں، پارلیمانی پارٹی کے لیڈر موجود ہیں، ان کو آپ کی خواہش convey کر دیتے ہیں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب! it is my fault, not your fault because جب آپ نے مجھے بلایا تھا، میں نہیں اٹھا۔ میں سب سے پہلے آپ کو Leader of the House, Leader of the Opposition پورے سینیٹ اور پوری قوم کو مبارکباد دیتا ہوں کہ ڈار صاحب نے جو بجٹ بنایا ہے، انہوں نے یہ سوچ کر بنایا ہے کہ خیبر پختونخوا اور بلوچستان وغیرہ میں تخریب کاری اور terrorism ختم ہو گیا ہے۔

(ڈیسک بجائے گئے)

سینیٹر الیاس احمد بلور: حالانکہ افسوس کی بات ہے، یہ clapping کی بات نہیں ہے، میں آپ کو طعنہ دے رہا ہوں۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ افسوس کی بات ہے کہ انہوں نے ایسا سوچا ہے اور خیبر پختونخوا میں جو most affected میں دو، تین advantages تھے۔ جو حشر ہمارے صوبے میں ہوا ہے، خدا نخواستہ اگر لاہور، کراچی فیصل آباد میں ہوتا، خدا کی قسم آدھے لوگ پاکستان چھوڑ کر چلے جاتے اور ڈار صاحب بھی پاکستان چھوڑ کر دبئی اپنے villa میں رہ رہے ہوتے۔ میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ انہوں نے جو بجٹ پیش کیا ہے، یہ سب کچھ بھول گئے ہیں اور پختونخوا اور بلوچستان کے ساتھ بھی equally بہت ظلم کیا ہے۔ جناب! میں یہ دو تین چیزیں ذرا detail میں بتانا چاہتا ہوں۔ پچھلی حکومت اور شوکت عزیز صاحب نے مہربانی کی تھی کہ خیبر پختونخوا کے affected and most affected

areas کو تین سال کے لیے incentive دیا گیا تھا۔ میں خیبر پختونخوا کے عوام کو سلام پیش کرتا ہوں کہ وہ اپنے صوبے کو چھوڑ کر نہیں گئے اور 90% لوگ اپنے صوبے میں رہے۔ رات دن blasts ہوتے رہے، میں کہتا ہوں کہ 9/11 of Pakistan جو تھا، وہ people منڈی blast تھا جس میں ایک سو پچاس لوگ مرے اور چھ سو زخمی ہوئے،اس میں عورتیں اور بچے تھے، عورتیں ننگی پڑی رہیں۔ خدا بشیر بلور کو جنت نصیب کرے، ان سب کو hospital میں لے گئے، کسی پر چادر ڈالی اور جو بچی ننگی تھی،اس پر jute کا bag ڈالا، ان کو اٹھا کر لے گئے۔ اتنے حالات کے باوجود government نے مہربانی کی اور ہمیں ایک تھوڑا سا package دیا، اس میں صرف items 2 رہتے تھے، باقی package ختم ہو چکا تھا، items 2 رہتے تھے ڈار صاحب نے وہ بھی اور میں آپ کو اس کی date بھی دکھاتا ہوں، آپ کہہ رہے تھے کہ ڈار صاحب سے پوچھا، میں نے کہا کہ FBR کے میرے پاس SROs ہیں اور تیرہ تاریخ کو انہوں نے وہ SRO نکال کر ان کو ختم کر دیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ کیا ہم خیبر پختونخوا کے لوگ، بلوچستان کے لوگ کیا ہمارے حالات لاہور، فیصل آباد اور گوجرانوالہ سے ملتے جلتے ہیں۔ خدارا! کچھ سوچیئے، کچھ سمجھیے۔ میں جو بات کروں گا وہ صوبے کی کروں گا۔ہمارے صوبے میں ساڑھے آٹھ فی صد مقامی سیلز ٹیکس تھا اس کا SRO اسی دن جاری ہو گیا۔

جناب والا، دوسری سب سے بڑی بات یہ ہے کہ پاکستان میں اور دنیا میں یہ میں دعویٰ سے کہتا ہوں راجا صاحب، اگر آپ اس کو note کرلیں تو میں یہ دعویٰ سے کہتا ہوں کہ ایکسپورٹ جو ہے وہ zero rated ہے۔ Export is totally zero rated دیکھیں میں سمندر کو اٹھا کر خیبر پختونخوا کے کنارے تو نہیں لاسکتا نہ میں واہگہ بارڈر کو لے کر آسکتا ہوں۔ میرے ساتھ تو افغانستان ہی ہے اور تو کوئی نہیں ہے۔جغرافیائی لحاظ سے تو میرے پاس افغانستان ہی ہے اور میں اگر اس افغانستان میں کوئی چیز export کرتا ہوں تو اس میں 100% سیلز ٹیکس ہم نے جو definitely پچھلی حکومت سے کرایا تھا۔اس دن بجٹ پیش ہوا انہوں نے تیرہ تاریخ کو SRO issue کر دیا کہ جی نہیں وہ تو 90% ہو گا۔ بھئی export پر آپ refund 90% کیسے دیں گے، کیوں دیں گے۔ میں تو request کروں گا اور میں نے proposals بھی دی ہوئی ہیں کہ اس کو یا تو withdraw کیا جائے یا پھر ہم سپریم کورٹ میں یا ہائی کورٹ میں جائیں گے کیونکہ یہ تو کوئی بات ہی نہیں ہے کہ ایک vegetable ghee

industry جو وہاں دو چار چل رہی ہیں ان پر آپ refund export کریں۔ کراچی سے جائے، لاہور سے جائے، ملتان سے جائے، جہاں سے بھی جائے export is zero rated always یہ 90% export پر refund کر رہے ہیں۔

دوسرا جو انہوں نے سیلز ٹیکس 16 سے 17% بڑھایا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بہت زیادتی ہے اور یہ عوام پر بوجھ ہے۔ مجھے یاد ہے ڈار صاحب نے 15% سے ساڑھے بارہ فیصد کیا تھا جب یہ پہلے وزیر خزانہ تھے۔ and I was a president of federation at that time. میں سینیٹر بھی تھا اور میں نے ان کے ساتھ بیٹھ کر ساڑھے بارہ فیصد کرایا تھا۔ آج سولہ سے سترہ کر رہے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہماری economy اس وقت بری حالت میں ہے لیکن اس کا یہ مطلب تو نہیں ہے کہ یہ سترہ فیصد کیا جائے۔ 2013 کو ایک دوسرا SRO 505 جاری ہوا ہے، اس کی کاپی بھی میرے پاس ہے۔ اس میں یہ کہتے ہیں کہ جو آپ manufacturer یا جو documented لوگ کوئی چیز بازار سے خریدیں گے اس پر وہ sales tax and fixed tax ضرور دیں گے۔ بھائی میں sales tax کیسے دوں گا؟ کوئی مجھے چیز sales tax کاٹ کر دیتا ہے۔ دکاندار تو totally undocumented ہے۔ بازار سے کوئی پرزہ پانچ سو کا یا ہزار کا خرید کر لائیں نہ اس کا کوئی Bill ہوتا ہے نہ کچھ ہوتا ہے اس پر میں سال کے بعد اگر دکھاؤں کہ میں نے یہ سامان لیا ہے تو اس پر میں سترہ فیصد سیلز ٹیکس بھی دوں اور اس کے اوپر میں 5% turnover tax بھی دوں۔ I am not a government servant, I am not an FBR servant میں تو ایک industrialist ہوں، میں تو ایک جو registered tax دے رہا ہے۔ جیسے رضا ربانی صاحب نے کہا کہ جو already tax دے رہا ہے اور registered ہے اسی کے اوپر آپ اور دباؤ ڈالنا چاہتے ہیں۔ آپ کے اپنے جو ملازمین ہیں جو لوگ آپ نے FBR میں رکھے ہوئے ہیں ان سے آپ کام کیوں نہیں لیتے۔ یہ میرا کام تو نہیں ہے کہ میں جا کر یہ کام کروں۔ آپ جاتے ہیں اور کوئی چیز خریدتے ہیں اور کوئی اگر آپ کو رسید دیتا ہے تو دے، اگر نہیں دیتا تو نہ دے کیا آپ اس کو لازمی بتائیں گے کہ رسید دے، اگر نہیں دیتا تو کیا کریں گے۔

اس کے بعد انہوں نے ایک دوسرا کام کیا ہے یہ بڑی important بات ہے کہ unregistered کو اگر ہم کوئی چیز فروخت کریں گے اس سے sales tax 2% ہم مزید لیں گے۔اب جو unregistered ہے وہ تو کہتا ہے تم دیتے ہو تو دو نہیں تو میں دوسری جگہ سے جا کر لے لیتا ہوں۔میں کیسے لوں، اس کو آپ registered کریں یہ آپ کی ذمہ داری ہے۔ نہ میں انسپکٹر ہوں اور نہ میں ٹیکس کلکٹر ہوں، نہ میں کمشنر ہوں۔ میں کہتا ہوں کہ یہ بہت زیادتی ہے unregistered سے یہ tax 5%. لینا بہت زیادتی ہے۔ ڈار صاحب! میں سمجھتا ہوں کہ لوگوں کو یاد ہوگا کہ پچھلے سال میں سمجھتا ہوں کہ یہ propose کیا گیا تھا، آپ لوگوں نے اس کو accept نہیں کیا اور پھر reject کرایا، میں سمجھتا ہوں کہ جب پچھلے سال reject کیا جو چیز اس وقت اچھی نہیں تھی، اب کیسے اچھی ہو گئی ہے کہ آپ لوگ یہ پیش کر رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کو withdraw کیا جائے۔

جناب! دوسری ایک عجیب سی بات ہے، انہوں نے FBR والوں کو ہمارا SHO بنا دیا ہے، وہ ہمارے SHO بن گئے ہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ unregistered لوگوں سے sales tax 2% وصول کرنے کے لیے آپ نے جو documentation کرنی ہے، وہ اس طرح کرنی ہے، اچھے طریقے سے documentation کرنی ہے۔ ہم لوگ documentation کرتے ہیں لیکن اتنا زیادہ بوجھ ڈال دیا ہے کہ میرا خیال ہے کہ بہت مشکل ہے۔ انہوں نے اپنے لیے ...bureaucracy جیسے رضا بھائی نے کہا ہے کہ بابو اپنے لیے بڑا کام کر لیا ہے، اس میں بابو نے اپنے لیے اس law میں لکھ دیا ہے کہ ان کو تو انعام لازمی ملے گا۔ میں کہتا ہوں کہ اگر میں نے چوری کی ہے اور مجھے پکڑا گیا ہے، اس کے بدلے میں بابو انعام لیتا ہے تو لے، اس کو لازمی ملے، اگر مجھے ناجائز پکڑ لیا ہے تو اس کی سزا بھی ہونی چاہیے، اگر وہ جزا لیتا ہے تو ان کو سزا بھی دیں۔ اس کے ساتھ یہ بھی include کریں کہ اگر کسی نے یہ غلط کام کیا ہے تو اس کو اس کی سزا بھی دی جائے گی، اس سے اس پر جرمانہ بھی لیا جائے گا۔

جناب! دوسری بات یہ ہے کہ انہوں نے نیا کام کر دیا ہے، میں تو حیران ہوں کہ پتا نہیں ہے کہ کتنے taxes لگائے ہیں۔ جعفر صاحب تو بڑی تعریف کر گئے ہیں، میں جعفر صاحب کے ساتھ اکیلے بیٹھ کر بحث کرنے کے لیے تیار ہوں، میں بھی تعریف کروں گا جو چیزیں اچھی ہیں، میں ان کی تعریف بھی کروں گا، ایسی بات نہیں ہے۔ جناب! میں کہتا ہوں کہ turn over tax 0.5% سے 1% کر دیا

ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ 1% turn over tax کرنا، یہ کس پر بوجھ جائے گا، یہ بوجھ عوام پر جائے گا، 1% sales tax کا بوجھ عوام پر جائے گا، 2% extra sales tax charge کرنے کا بوجھ عوام پر جائے گا۔ یہ 0.5% سے 1% کرنا، اس کا بوجھ عوام پر جائے گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ عوام کو اتنا زیادہ گھسیٹا جا رہا ہے کیونکہ انہوں نے ان کو vote دیے ہیں، ٹھیک ہے، ان کا قصور ہے کہ انہوں نے کیوں votes دیئے ہیں یا ٹھیک بھی کیا ہے کہ پنجاب میں انہی کو vote دینا چاہیے تھا اور کسی کو نہیں دینا چاہیے تھا۔ میں نے ڈار صاحب سے کہا کہ خدارا! آپ آئندہ نئے پاکستان کی بات نہ کرنا، پاکستان ہی پاکستان ہے، اس کو اچھا کرنا ہے، یہ بتائیں۔ کوئی اور ہیں جو نیا پختونخوا بنا کر دکھائیں گے، ہم دیکھیں گے کہ کیسے نیا پختونخوا بنتا ہے، اگر وہ چاہیں تو پرانے کو بیچ ڈالیں یا نیا پختونخوا بنا دیں، any how. اور جیسے رضا ربانی صاحب نے 165-A کے متعلق کہا، میں نہیں سمجھتا کہ یہ کسی طریقے سے مناسب ہے، یہ اس لیے مناسب نہیں ہے کہ یہ FBR والوں کو کہتے ہیں کہ جس account کی ایک مہینے میں دس لاکھ transaction ہو تو وہ FBR کو access دے دے۔ ایک دکاندار ہے، جس کے پاس دو لاکھ ہیں، وہ مہینے میں چار پانچ دفعہ پیسے جمع کراتا ہے تو دس لاکھ تو ویسے ہی بن جاتے ہیں، نکالتا ہے، جمع کراتا ہے، کسی سے ادھار لیتا ہے، جمع کراتا ہے تو دس لاکھ تو ویسے ہی بن جاتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ تو ہر ethics کے خلاف ہے، یہ blackmailing ہو گی، اس میں ان کو کچھ نہیں ملے گا، بابوؤں کی جیبیں بھریں گی، وہ عیش کریں گے کیونکہ blackmailing کے لیے بڑے راستے کھل گئے ہیں، 2% وہ لگانے کا راستہ مل گیا ہے،۔ 5% یہ لگانے کا راستہ مل گیا ہے۔ یہ تو بالکل ناجائز سی بات ہے۔ دوسری بات یہ کہ انہوں نے سکول اور کالجوں کی فیس پر دو لاکھ سے زیادہ پر withholding tax کا کہا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ اسے withdraw کیا جائے۔

یہ کس کس چیز پر ٹیکس لگائیں گے۔ ہمارے سونے پر بھی ٹیکس لگا دیں، پانی پینے اور بولنے پر بھی ٹیکس لگا دیں۔ آخر اس ٹیکس کا انجام کیا ہو گا، یہاں تقریر کرنے پر بھی ٹیکس لگا دیں تو کوئی بھی تقریر نہیں کرے گا، سب خاموش بیٹھے رہیں گے اور سب اچھا کہہ کر bill pass ہو جائے گا۔ یہ تو بڑی زیادتی ہے۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ کراچی میں جو دو pet industries production میں ہیں،

pet بوتلیں بنانے کا solution ہوتا ہے، اس کو allow %5 ہے حالانکہ ڈیوٹی 20% ہے، جب یہاں پر دو فیکٹریاں موجود ہیں تو اس پر جو 5% کی رعایت ہے وہ واپس لینی چاہیے۔

جناب! میں ان کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے corporate sector پر 5% income tax کم کیا ہے۔ جیسے ڈار صاحب نے اپنی تقریر میں بھی کہا۔ میں سمجھتا ہوں کہ بینکوں نے پاکستان کو لوٹا ہے، انہوں نے کوئی بینکاری نہیں کی، وہ گورنمنٹ کو loan دیتے رہے اور اپنا منافع کماتے رہے۔ بہت بڑے بڑے اشتہارات لگاتے ہیں کہ ہر تین ماہ کے بعد profit 7% اور 11%, 12%interest لیتے رہے ہیں۔ انہوں نے اربوں روپے کمائے ہیں، ان کے income tax deduct کرنے کے بعد بھی billions of rupees ان کے profit میں ہیں، وہ 50 billion سے کم نہیں ہیں۔ میں یہ propose کرتا ہوں کہ جو banking companies 10% ہیں، ان پر income tax زیادہ کیا جائے۔

جناب چیئرمین: بلور صاحب! conclude کریں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: نہیں جناب! مجھے تو ابھی تھوڑا سا وقت اور دیں۔ میرا تو یہی subject ہے۔

Mr. Chairman: This was decided in the Parliamentary Business Advisory Committee.

جو decisions Business Advisory میں ہوتے ہیں، we should implement those, پھر آپ Business Advisory میں طے نہ کیا کریں۔

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب! مجھے دو تین منٹ اور دے دیں۔ انہوں نے شادی بیاہ کی تقریبات پر withholding tax لگایا ہے۔ یہاں جتنے بھی restaurants ہیں، وہاں آپ میں، کوئی جائے وہ ہم سے ٹیکس وصول کرلیتے ہیں۔ کیا گورنمنٹ ان سے ٹیکس وصول کر رہی ہے؟ اور کتنا کر رہی ہے؟ یہ جو ہر گلی محلے میں شادی ہال بنے ہوئے ہیں ان سے ٹیکس وصول کون کرے گا۔ ایک انسپکٹر جا کر

مہینے کے کچھ پیسے لے کر آجائے گا لیکن جو consumer ہے وہ تو affect ہو گا۔ آپ مجھے بتائیں کہ یہاں کتنے restaurants سے ٹیکس وصول کیا جا رہا ہے جبکہ وہ ہر visitor سے 16% ٹیکس وصول کرتا ہے۔ ایسے کام کرنے کا کیا فائدہ ہے جسے آپ وصول نہ کر سکیں۔

میں highly appreciate کرتا ہوں کہ انہوں نے اپنا صوابدیدی فنڈ اور luxury گاڑیوں کی import ختم کی ہے۔ انہوں نے توانائی کے لیے جو 225 billion رکھے ہیں، this is very less میں سمجھتا ہوں کے کم از کم یہ 500 billion ہونے چاہییں۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے جو دو تین چیزیں کی ہیں اس پر مجھے تھوڑا سا ڈر ہے، وہ اچھی چیزیں ہیں، بری نہیں ہیں، اس میں کوئی شک نہیں ہے، میں ان کو appreciate کرتا ہوں۔ یہ جو NAVTEC and TEVATA میں چھ ماہ کی مفت training دیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ لوگ province wise ہونے چاہییں۔ دوسرا میں ان کو appreciate کرتا ہوں کہ انہوں نے جو پانچ لاکھ روپے تک قرض حسنہ free of mark up دینے کا کہا ہے، اس میں بھی مہربانی کر کے صوبوں کا حصہ برابر ہونا چاہیے، یہ نہ ہو کہ سارا کچھ پنجاب کھا جائے اور باقی صوبے بھوکے رہ جائیں۔

میں سمجھتا ہوں کہ this is big moderate budget لیکن بد قسمتی یہ ہے کہ یہ 35 trillion کا بجٹ ہے اور 14 trillion کا قرضہ ہے۔ یہ کیسے کہتے ہیں کہ یہ 4.4 GDP کر لیں گے اور خسارہ 4.7 کر لیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ target achieve کرنا بہت مشکل ہے۔ آپ نے ruling دے دی ہے کہ سپریم کورٹ کے فیصلے کا انتظار کرتے ہیں۔ اس ملک میں جو دہشتگردی کی جا رہی ہے، اگر یہ ختم کر دیں تو یہ ہم سے ایک percent فالتو ٹیکس لے لیں۔

جناب چیئرمین: شکریہ الیاس بلور صاحب۔ جی کرنل طاہر حسین مشہدی صاحب۔

Senator Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Sir, point of order regarding conduct of the business of the House, regarding the proceedings of the House to which I am permitted. Thank you very much.

ہم تو روتے رہے، پیٹتے رہے، دیواروں کے ساتھ تقریریں کر کر کے 12سال سے مر گئے ہیں۔ آج بھی ایک بڑی جمہوری حکومت آئی ہے اور منسٹر صاحبان اتنے busyہیں، وہ سو رہے ہیں یا celebrate کر رہے ہیں، .honeymoon is overخدا کے لیے ایک دو منسٹر تو آسکتے تھے۔ ہمارے اس upper House کو گورنمنٹ یہ respectدے گی تو پھر آنے والے اجلاس بھی اسی طرح ہوں گے اور there will be no difference,وہ بھی وڈیرہ شاہی، جاگیرداروں، امیروں، ruling elite کی حکومت تھی اور یہ بھی امیروں اور کارخانہ داروں کی حکومت ہے۔

Mr. Chairman: You have made your point. Thank you.

کرنل صاحب! آپ بجٹ پر بات کرنا چاہیں گے؟

سینیٹر کرنل (ر) سید طاہر حسین مشہدی: میں پرسوں بات کروں گا۔

Mr. Chairman: The House stands adjourned to meet again on Sunday, the 16th June, 2013 at 10.00 a.m.

[The House was then adjourned to meet again on Sunday, the 16th June, 2013 at 10.00 a.m.]